Mbonnements:

Monatlich 55 Pfg. ausschließlich Trägerlohn; burch die Polt be-logen bei Selbstabholung viertel-lährlich Wart 2.10, monatlich 70 Pfg. — Erickeint an allen Wochentagen nachmittags.

Telegramm-Abreffe: "Bolfeftimme, Grantfurtmain". Telephon-Unichluft: Mmt Sanfa 7435, 7436, 7437.

Dolfsstimme

Inferate:

Die 6 gespaltene Betitzeile toftet 15 Pfg., bei Wieberholung Rabatt nach Tarif. Inferate für bie fällige Mummer milfen bis abende 8 Uhr in ber Expedition Biesbaben aufgegeben fein. Goluf ber Inferatenannahme in Frantfurt am Dain vormittags 9 Uhr.

Bofifchedtonto 529. Unionbruderei, G. m. b. S. Grantjurt a. M. (nicht Bolfeftimme abreffierent)

Sozialdemokratisches Organ für Wiesbaden-Biebrich-Rheingan, Tahntal,

Quard, für ben übrigen Zell: Otto Bielomsti, beibe in Frantfurt a. DR.

Redaftion, Berlag und Baupt-Erpedition: Frantjurt a. D., Großer birfchgraben 17. Redaftionsburo: Belleichtrage Wiesbaden Expedition: Bleichftrage 9
Telephon 1026.

Berantwortlich für ben Inferatenteil: Beorg Maier .-Berlag ber Bolteftimme Maier & Co. - Drud ber Union-Druderei, G.m.b. D., famtl.in Frantfurt a. Dt.

Mr. 210.

Mittwoch den 9. September 1914.

25. Jahrgang.

Kämpse vor Paris. – Russen in Frankreich? Deutscher Sieg bei Radom und Sühlung mit den Gesterreichern.

Ein Edelopfer.

Billft bu, bağ etwas weiterlebt, fo ft ir b bafür! Das Chriftentum empfing fein Leben vom Arenge. Das Baterland von ben Gefallenen. Reine Gruenerung außer burch ben Tob. Weil man nur bem glaubt, ber in ben Tod geht . . .

Mus Björnion's "Ueber unjere Rraft".

Bas man nicht hören will, gegen das sperrt man fich. Und gierig greift man nach dem Schein einer Biderlegung. Els geftern unfere Mannheimer Freunde uns wiffen ließen, bie Melbung bom Tode Lubwig Frants fei vielleicht fei fogar mahriceinlich falich, wie gläubig borten wir ba bin, wie gern übersahen wir die andern Bekundungen. Run aber bat man die traurige Gewißheit. Wie am Ansang des Kriegs als erstes Edelopfer der Internationale Jaurès fiel, so hat auch diefer Freund fein Leben als Opfer dargebracht. eine durch gedungene Mörderhand niedergestredt, weil sein Leben eine Friedensbürgichaft mar. Der andere von einer Rugel gefällt, die vielleicht von einem Freunde verschoffen wurde, einem Gleichstrebenden, den das grauenhafte Ber-bangnis zum "Feind., machte, wo er liebend im Gleichmaß ber Schritte jum felben Biele wandern möchte.

Wahrlich, uns Sozialisten fiel das schwerfte Los. Wir lebnten die Bolitif ab, die Kriegsgefahren beraufbeichwor; bir verurteilten das ftete Wettruften; wir wirften mit allen Rraften, damit die Rullurvölfer fich verftandigen und den Barismus als gemeinsamen Beind befompfen möchten. Und find jeht in Deutschland wie in Frankreich in die Kompffront gegeneinander geprest. Können hüben und drüben an den arten Tatfachen nicht vorbei, fonnen nur achtfam fein, auf hob fünftig die Boraussehungen, die jum Rriege führen, aus der Welt geschafft werden. Und müffen jest die gange Kraft einfeben, damit im Kriege nicht alle Rultur in ben Boben gestampft und bald einem Frieden, der bie Rechte der Bolfer wahrt, die Stätte bereitet werde.

Ludwig Frank hat nicht nur Wort und Tat — bei ibm, dem wundervollen Redner und feinen politischen Ropfe, war die Rede Tat! —, auch Leib und Leben hat er an das seleht, was ihm als Rotwendigseit erschien. Wie er als junger Anwalt unbedingt und vorbeholtlos seinem Ideal folgte, bas ibn on glangenden burgerlichen Aussichten borbei und in die Reihen des tampfenden Brolefariats trieb, fo führte ihn innerer Drong zum Kampf für die selbständige nationale Eristenz Deutschlands. Er, der Antimilitarist, der unbarmberzige Ankläger der Soldatenichindereien, der ichroffe Geind des Jaberngeistes, der Borkampfer einer Jugendbewe-nung, die den werdenden Soldaten den Willen zur Behaup-tung der menschlichen Würde stärken und stählen sollte, er brangt fich gum Freiwilligendienst mit der Mustete! Was ieber unierer braven Grauen, die ja zu einem Drittel bon logialiftischem Geifte erfüllt find, ertragen und leiften muß. das will auch er auf fich nehmen. So groß und herrlich ift der Schwung seiner Seele, so rein das am Ideal Schillers genährte Reuer seines Wesens, so flor und hart der in ihm wirfende kategoriiche Amperativ ber Afficht, baft ber Biergiajabrige mit den Ninglingen in eine Reibe tritt und ihnen ein Borbild ift, bas der Kompagnie und der ganzen Brigade gur Aneiferung bor Augen geftellt wird.

Es lient die Meinung nabe, bak ber Bolitifer Grant cuch mit seiner Meldung als Freiwissiaer politisch wiesen wollte. Unserm Brandenburger Barteiblatt hat er kurz vor seinem Zode geschrieben: "Daß ich mich auf Beförderung gemeld. meldet babe, ift Bhantafie oder Schlimmeres. Dein Motin toar, burch die Zot zu zeigen, daß unfer Beschluß vom d August nicht faftiichen Grlinden, sondern einer inneren Natwendigfeit entibrungen war, daß es uns also mit der Aflicht der Berteidigung der Seimat ernst ist." Und devon bat Frank heiligme Kolgen für die innere Bolitif Tenticklands erwartet In der Gusten für die innere Politif Tenticklands erwartet din ber Glut ber vaterländischen Begeisterung foh er bas Metall fich läutern und die Schlacken ausstofien, die flaftenferricoft und Standesdintel baritellen. Die Serricenden in ber Rot ber Stunde au ichmieden, ihnen deutlich jum Rebuttiein bu bringen, daß der Staat den arbeitenden Maffen Ritin Baterland werden muß; und den Massen mit dem Bilichtenbewuchtsein auch das beilig-ernfte Berlangen nach Mechthaleichbeit einzuhämmern: dazu follte der Arieg nüten. Bie Frank immer das Problem der Umsehung der gebundenen bolisität. bolitischen Kraft bes Proletariats in bewegende und beltimmende volitiiche Bandlung im Sinne trug, wie er immer höchte vorifitiebe Bandlung im Sinne trug, wie er immer höchste politische Aftivität entsaltete, so auch, als er dem. Bredwig: Reinsilligenaufruf folgte und damit ein weithin sichtbares Beifviel Beitviel gab. Der Zwang des Augenblick liek in Deutsch-land wie gab. Der Zwang des Augenblick liek in Deutschland wie moriden Lunder fallen, was gegen Einschmungelung best sozialingen Bunder fallen, was gegen Einschmungelung bes forialitischen Liftes in bas Geer als Schranke errichtet war. Dertanden Giftes in bas Seer als Schranke errichtet Douernd die Schranfen niederzuhalten, feinem Bolle auf dem Schlachtfeld den Weg zu erweiterter ftaatsbürgerlicher

Freiheit zu erkämpfen, das war das lodende Biel. Frank uns Bilicht ift: Die höchsten Menscheitsziele zu verfolgen burch seben ein, um seinem Bolke politisches Leben ju Dienst am Baterland bis zum lehten. gewinnen. Geine politifche Ginficht reicht breiter und tiefer. ale die der rein gefühlsmäßig bandelnden Jünglinge aus Rorners Schar. Aber beilig wie das Opfer jener, ift das

Beim deutschen Proletariat steht es, daß ihm nicht wie den Kampfern bor hundert Jahren der Siegespreis ent-wunden wird. Behntaufende bleiben auf der Walftatt, die Franks Ideale teilen. Zu sichern und festzustellen, was die Gefallenen erstrebten, ein freies deutsches Baterland zu schaffen, das bleibt den Ueberlebenden als Bermächtnis. Keineschwermsitige Klage um den teuren Toten, der an der Seite zweier Kameraden im Lothringer Balde ruht. Kein Klage lied, fein Tranenlied, fein Lied um jeben, ber ichon fiel. Aber Ernft und Jeftigkeit bes Willens, eine Ansbauer, bie nicht um fußbreit preisgibt, was ber Zwang ber Umftanbe

den Besehlshabern abnötigte.
Rie wird der Borwurf von der vaterlandslosen Sozialdemofratie mehr sallen können. Das vergossene Blut Ludwig Franks und aller Genossen, die im Kampf für das Baterland fallen, ift ein Ebelopfer, ber Rufunft unferes Bolfes bargebracht. Machen wir uns bes Opfers wert. Erstreiten wir, was fie erftrebten!

herr Defon Bauer, ber ale Felbgeiftlicher bei Frante Bataillon ftand, fchilberte ber Mannheimer "Bollsstimme" in lebhaften, anerfennenben Worten bie Energie und die Ausbauer unferes Benoffen. Rachmittage gwifden 12 und 2 Ubr griff bas Regiment Die ftart befestigte und verteibigte Stellung ber Frangofen an und hier war es, wo Frant ben Tob fand. Geine Rom. pagnie ging ausgeschwarmt auf ben Glegner los und tem bis 400 Meter, trop bes beftigen Feuers bes Feindes, an die Schübengraben beran, binter benen die Frangofen lagen. Beim letten Unlauf wurden die Angreifer aber mit einem morberifchen Feuer, fowohl Schrapnell und Majdinengewehren, ale auch mit Infanteriefeuer, überichuttet, fo bag manche Lude in ben Reihen entftand. Frant erhielt einen Ropficuh und fiel. Der Tod muß fofort eingetreten fein. Bie Berr Defan Bauer bon ben Golbaten, Die ben Angriff mitmachten, borte, bat fich Frant überaus tapfer gefchlagen und war bei ben erften, die gegen ben Zeind anftürmten. Alle Rameraben maren über ben fruben Tob ihres Mitfampfere tief betrübt. Much die Borgefehten fprachen mit bochfter Bewunderung bon ber aufopfernden Singabe bes Toten. Mit zwei Rameraden, Die gleich ihm ben Belbentob ftarben, begrub man ben Toten am Freitagabend

Gine Rarte, bie ben Tob bes Unteroffigiere Befner in ber gleichen Rompagnie anzeigt, wird ber "Bolfsftimme" bon ber Mutter bes Unteroffigiere gur Berfugung gestellt; es beifit ba

Berte Frau Defner! Ihr Gobn, Unteroffigier Defner, ift in einem Baldgefecht am 8. Geptember ben Belbentob geftorben; er war ein tapferer Colbat und freuer Ramerab. Der Berftorbene liegt mit bem Reichstagsabgeordneten Frant und Gefr. Bedmann gemeiniam begraben.

Ebler von Graeve, Oberlt., Rompagnieführer.

Giner ber intimften Freunde Frants, ber fortidrittliche Reichs togenbgeordnete Brofeffor Goulge. Gaevernit, ber wie Brant, fich ale Ariegofreiwilliger ine Deer einreihen ließ, fchreibt unferem Maunheimer Barteiblatt aus bem Felbe:

Dochberehrte Schriftleitung! Dief erichüttert mache ich Ihnen die Mitteilung, bag mein lieber Freund und Rriegsfamerad Dr. Frant aus Mannbeim ben Belbentob für bas Baterland gestorben ift. Er fiel bei einem Sturmangriff auf ein Walbden nordlich bon bei burch einen Ropfichuft am 3. Geptember. Begen bes Rugelregens fonnten die Rameraben feinen Leidmam nicht fofort bergen, baben es jedoch in der darauffolgenden Racht unter höchst eigener Gefahr getan. Die Stelle feines Grabes wurde begeichnet und ift in Bufunft auffindbar. Gein Sauptmann erflärte, bag Frant ber Rompagnie in jeber hinficht als Beifpiel borangeleuchtet habe.

Bas ich ebenfo wie bie Seinen perfonlich an Dr. Frant perliere, hiervon will ich schweigen. Im Augenblid scheint mir bas geben ohne ihn nicht lebenswert. Durch ben Heimgang Franks erlitt bas Baterland ben Berluft einer genialen ftaatsmannifchen Begabung, eines ftorfen, gielbewußten und fieggefronten Billens, Diefer Berluft ift in feiner weittragenden Bebeutung gurgeit unüberfebbar. Es ware beffer gewesen, ich hatte an feiner Stelle bas Opfer ber feindlichen Rugel fein fonnen.

Und boch ift Frant - ber Liebling bes alternben Bebel und der Liebling ber Gotter - nicht umfonft in ben Tod gegangen. Gein Genius leuchtet feiner Bartei voran - nicht weniger glangenb ale die Geftalt Laffalles - aber reiner, marfiger, ber Erbicholle des deutschen Beimatdorfes naber verbunden.

Und allen aber, bie wir ibn liebten - weit über feine Bartei hinaus - hinterläßt fein Tob ein Bermachtnis, beffen Bollftredung

Brof. b. Schulge. Baevernit, M. b. R.

Ginen letten Gruß an eine Freundin tonn bie Brantfurter Beitung" veröffentlichen:

Mannheim, 28. Nuguft 1914.

Liebe Freundin!

Meinen freien Conntagmittag berbringe ich am Schreibtifch in meiner Bohnung. Ich bin in der Raferne einquartiert und fchlafe auf bem barten Felbbett wie mein Stammbater Jafob "gu Saupten ben Stein", traumlos von 10 bis 5 und manden Morgen auch bis 4 Uhr; ber Trompeter wedt mich. Die Strapagen ber Feldbienftubung und bes Mariches ertrage ich mubelos. 3ch bin frob barüber: das Blut für das Baterland fließen zu laffen und ift nicht ichwer und umgeben bon Romantif und Belbentum. Gin viel größeres Opfer ift es, täglich ben Schweiß unter bem Drud bes Tornifters gu vergießen und ftilindlich auf taufend Gelbitberftanblichkeiten von Reinlichkeit und Bequemlichkeit gu vergichten, an bie man jeht wie an ein weit zurudliegendes icones Land beuft. Alber ber Rorper ift wirflich ber Rnecht ber Geele. Der fefte Borfat, fich einguordnen und auch in fleinen und fleinlichen Bflichten bas große Biel nicht aus bem Bewuftfein gu berlieren, hilft über alle hemmniffe binweg. Wann wir bier abmarichieren, weiß ich noch nicht. Wir warten taglich auf ben Ruf bom Regiment Rr. 110, bas die lehten Kampfe bei Mulhaufen und Met mitgemacht hat und beffen Luden wir ausfüllen follen. 3ch ftebe in der Front wie jeder andere, ich werde von allen (Mannichaften wie Offizieren), mit größter Rudficht (probig ausgebrudt: Ehrerbietung!) behandelt. Aber ich weiß nicht, ob auch die frangöfischen Augeln meine parlamentarische Immunität ochten. Ich babe ben fehnlichen Bunich, den Krieg zu überleben und bann am Innenban bes Reiches mitgufchaffen. Aber jest ift für mich ber einzig mogliche Blat in ber Linie, in Reih und Glieb, und ich gebe wie alle anderen freudig und fiegesficher. Der Gebante an meine Eltern ift schmerglich, Gie wiffen, wie febr ich an ihnen hänge. Aber ich babe icon mehr als einmal in enticheidenden Augenbliden meines Lebens ihnen weh tun muffen, und ich fann es nicht bereuen. Me ich bor 11 Jahren mich öffentlich gur fogialbemofratischen Bartei befannte und bamit manche Brude binter mir abbroch, gerftorte ich ficherlich manche Soffnungen meiner guten, braben Eftern ober ich mußte mir mein eigenes Leben gimmern, und jeht geht es ja um mehr! Richt um die bürgerliche Erifteng, sondern vielleicht um bas Leben. Das Suttenlied wird die Jahrhunderte bindurch immer wieber erlebt:

Ob auch die liebe Mutter weint, Dag ich bas Ding bab' fangen an, 36 hab's gewagt.

Die unerschöpfliche Gute und Liebe ber beiben wird ihnen und mir über bies innere Bemmnis hinmeghelfen. Jeht alfo - b'hut Di Gott!

3br treu ergebener Submig Grant. Die Felbabreffe folgt, fobalb ich fie fenne.

Und jum Collug ber Radruf, ben ber "Bormarts" bem

Ein tragifches Geichid. Denn gerabe Frant hatte in ben letten Jahren mit all feiner Energie die Bolitif ber beutschen Sogialbemofratie ceforbert, die auf eine Berftanbigung mit bem frangofischen Bolfe gerichtet war. Er hat bervorragenden Anteil an dem Zustandesommen jener Verner Konsereng, wo sich gum erstenmal beutide und frangofifde Bolfsbertreter vereinigten, um Sas Wert ber Munaberung und Berfohnung gu forbern, bie ichon Bebel und Jaures forberten, um ben Zufammenfion au bermeiben.

Mun ift ber Busammenftof bod gefommen und bat unter feinen Trummern auch Ludwig Frant begraben.

Die beutiche Cogialbemofratie verliert in ihm einen Mann, ber mit großer Tatfraft und unermublidem Gifer für ihre boben Beale eintrat. Frank war der beste Redner bes Deutschen Reichs ages, fein fcones, bolles Organ füllte mubelos ben gewaltigen Raum; feine Schlagfertigfeit und feine feingeschliffenen Bibe icarfte Die Bofemit.

Frant mar auch ein Meifter in ber Runft, polemifche Situationen raid zu erfaffen, er wußte fie mit nie berfagenber Schlogfertigfeit auszunuben. Frant mar ein unermudlicher Arbeiter in ben Kommissionen. Außer im Reichstag bat er auch als babifcher Landiagsabgeordneter und als Mannheimer Stadiberordneter ein: herborragenbe Tätigfeit entfaltet.

Berfonlich mar Dr. Frant ein libenswürdiger, bilfsbereiler Menfch, ein Mann bon umfaffenbem Intereffe. Groß mar fein Biffen auf geschgeberischem Gebiet, aber auch in ber Kunftentwidlung berfolgte er die Fortidritte ber Menfcheit.

Doch in biefen furchtbaren Beiben verfagen bie Worte, berfagt die Rlage, und fei es die Rlage und eines ber wertvollften Leben ein Leben, bestimmt, für die große Goche ber Menschheit gu wirfen.

Bir wollen nicht flagen, wir miffen ftanbhalten bis ans Entum bann mit neuer Arbeit beginnen gu fonnen, die bas Werf wieder aufnehmen foll, bas ben Sanben Frants extiglitten ift.

Eroberung von Manbeuge und Kampf vor Paris.

Rotidrei an ben Baren.

Fast in der ganzen Auflage konnten wir gestern noch die amtliche Weldung bon der Uebergabe ber Feftung Maubenge bringen: 40 000 Gefangene, darunter vier Generale, 400 Ka-nonen und viele andere Kriegsbeute. Wahrscheinlich ift die Mehrzahl der Gefangenen Engländer, denn Maubenge war das Baffen- und Munitionsdepot der Engländer. Soldaten, die in Maubenge friegsgefangen waren, find frei geworden, darunter befindet fich wahrscheinlich der Bring Ernst von Sachsen-Meiningen, der verwundet in Gefangenichaft geraten war. Das hatte Anlah su bem faliden Gerucht von ber Gefangennehmung des deutschen Kronpringen

Der Fall von Maubeuge, der ftarken Festung, macht unferen Truppen nordwärts den Ruden frei. Keine Festung. die gefährlich werden konnte, befindet fich noch dort. Beften freilich ftebt noch ber Stachelgurtel von Belfort über Epinal, Toul, Berdun, der unferen Truppen schwere Arbeit und harte Blutopfer abfordert.

Beinahe unbeimlich wirfte in diesen Tagen, wie die Fransofen, wiederholt ohne Widerstand, Bosition um Position räumten und nach Sildwest abzogen. Man erinnerte sich des Rudzugs der Ruffen 1812. Freilich ift die Situation grund-verschieden, aber erleichtert atmet man doch auf. Unverfennbar gielt der von der Rot eingegebene neue Kriegsplan der Frangosen dabin, im Siidwesten ihres Landes gewaltige Eruppenmassen anzusammeln, die durch englischen und, wie es jest beißt, ruffischen Zuzug verstärft werden follten. Die freilich längst aussichtslosen Bemühungen, Italien für den Dreiberband zu mobilifieren, haben feinen Augenblid gerubt; und wer weiß welche Hofnung die Regierung von Bordeaux fich auf landende englische Kolonialtruppen machte. Dann ein Riefenbeer bor der deutschen Front, und die Deutschen, durch den mit der Entfernung wachsenden Stappen- und Befatungsbienft - ben allerdings auf die Dauer unfer Land. fturm leisten wird — geschwächt, von den Festungsbeeren an Frankreichs Ost- und Nordostgrenze zugleich angegriffen — so scheint die Absicht der französischen Seeresleitung zu sein. Ein fraftiger Strich ift bereits durch das Konzept gemacht. Bir durfen hoffen, daß es bald gang in Jegen geht. Bunachst aber icheinen große Kampse bei Paris zu ent-

brennen, einer Rotterdamer Melbung des "Berl. T." aufolge wogt dort bereits eine allgemeine Schlacht. Die Mitteilung befagt weiter, daß der französische linke Flügel mit dem deutschen Flügel Fühlung genommen habe; die englischen Truppen hätten sich beim Angriff auf die deutschen Armeen beteiligt. Rach dem "Messagero" sei die große Schlacht sidöstlich von Paris im Gange; aus dieser Richtung bernehme man in der Stadt den Geschützbonner.

Sehr groß fann die Seeresflärfe der Deutschen bor Baris noch nicht fein, bon einer "allgemeinen Schlacht" wird man alfo nur febr eingeschränkt reden burfen.

Der "Rieuwe Rotterbamiche Courant" melbet aus Antwerben: Deutsche Eruppen warfen bei Melle bie Belgier nach einem Bombarbement gurud. Die Deutschen fteben bor Gent. Blucht-Bombardement zurfid. Die Deutschen stehen bor Gent. Klucht-linge aus Oftende erflären in Bliffingen, bag die Beschie hung bon Oftende abgefahren. Die Englander haben bort wieder Trubben gesondet

Truppen gelandet. Aus London wird über Kopenbagen gemeldet: Der Kriegs-korrespondent des "Manchester Guardian" schätt die frangösiden Berlufte an der Rordgrenze auf 80 000 Mann. Dazu

fommt nun noch Maubenge.

fommt nun noch Maubenge.
Die beutschen Militärbehörben haben, wie die Kopenhagener "Berlinske Tidende" meldet, Lille 7, Amiens ¾, Lens ¾, Armentières ¾ Million Kriegs fontridution auferlegt. Diese Riffern sind viel niedriger als die dieder angegebenen.
Rach einem Bericht des "Kieuwe Rotterdamsche Courant" ist alles Gold der Rationalbant aus Antwerpen nach Landan geschaftt marken.

Bondon geschafft worben.

München, 9. Sept. Rach der Meldung eines bayerischen Offigiers, teilt bie "München-Augsburger Abendzeitung" mit, daß bei Ranch einige frangöfifche Flieger beruntergeschoffen worden feien. Unter ihnen befand fich auch ein

Bilot, der einen Bericht an den garen bringen wollte, worin ber Brafibent ber Republit ben Baren erfucht, fur acht Tage eine fraftige Offenfibe, ju ergreifen, bamit Franfreich für biefe Beit Ruhe befomme, ba es fich fonft nicht mehr balten fonne.

Ruffen nach Frankreich?

Ueber Rom fommen Radrichten, daß große Massen Russen auf dem Seeweg nach England gekommen sind und von dort nach Frankreich befördert werden. Die Angaben schwanken swischen 40 000 und 250 000 Mann. Die Einschiffung sei im Weißen Meere gescheben, von dort sei die Nordfvite Norwegens umidifft und schließlich die Landung in Schottland glatt vollzogen worden. Es meldet fich auch bereits der Kapitan eines Kohlendampfers: er habe bei dem ichottischen Hafenorte Leith eine Reihe von 40 Eisenbahn-gugen mit ruffischen Soldaten gesehen, von denen erva 1000 Mann in jedem Zuge waren. Sie seien von Archangelöß übergeführt.

Das alles flingt romantisch und geheimnisvoll. Die Meberfilbrung to gewaltiger Trubbenmassen nach England hätte kaum erfolgen können, ohne daß man in Schweben auf-merkiam gevorden wäre; die Finnen würden ichon dafür ge-forgt haben, daß Schweden Bescheid wußte. Und dann erfuhr es auch Deutschland. Sollte dennoch die Nachricht wahr sein, ka zeigte sie, daß nicht nur Ruhland, was man aus anderen Anzeichen seit Bochen weiß, ichon einen Monat vor der offenen Mobilmadning im geheimen mobilifiert hat, sondern audi, daß England und Frankreich im Einverständnis waren. gange Krieg erhielte badurch aufs beutlichste den Charafter eines planmäßigen Ueberfalles des Dreiverbandes auf Deutichland.

Dom Kriegsschauplat im Often.

Bon bem ftellvertretenben Generalfommanbo in Breslau wird mitgeteilt: Unfere ichlefifche Landwehr nahm geftern nach fiegreichem Gefecht 17 Offigiere und 1000 Mann bes ruffifden Garbeforps und bes britten fautafifden Rorps gefangen.

Bei der Besprechung des Sieges in Bolen fagt die "Boff. Beitung", es sei wahrscheinlich, daß die Deutschen den Bor-marsch über Radom fortgesett hätten, und dabei auch zu einem Zusommenstoß mit dem russischen Gardeforps und dem dritten kaukasischen Armeekords gekommen seien. Es sind dies die besten Truppen des russischen Heeres, namentlich das Gardeforps ift eine Elitetruppe in gang anderem Sinne noch, als unfer Garbeforps. Daß die schlesische Land wehr über dieses Korps einen vollen Sieg errungen habe, sei von großer Bedeutung. Daß der Sieg vollständig war, gehe auch aus der großen Rahl von Gefangenen hervor. (Radom liegt zirka 100 Kisometer westlich von Liublin, es wird also hoffentlich nicht mehr lange dauern, daß sich auch in diesem Wetterwinkel deutsche und österreichische Truppen

die Sände reichen können.)
Die "B. J. a. M." meldet aus Bien: Rackrichten aus Krakan besagen: Die rusiischen, Truppen berließen am 26. August Radom. Am 27. August morgens kehrten sie in Stärke bon 2000 Mann zurück. Als am Abend sich die Nachricht berbreitete, daß deutsche Truppen beramahten, entstand unter den Aussen eine fürchterliche Nanik und sie derließen in großer Hasse und Unordnung die Stadt. Die russische Infanterie bielt sechs Werst hinter Radom und überschüttete russische Kadollerie, die sie für Feinde hielt, mit einem Hagel von Geschössen, wobei es viele Tote und Berwundete gab. Um 29. August besetzen die Deutschen Rabom.

Aus Allenstein wird gemeldet: Nachdem vor einiger Zeit auf eine in allgemeinen Borschriften begründebe Anordmung des Ministers des Innern die Berlegung der biefigen Regierung wegen der Kriegslage stattgefunden hat, ist der R e g ierungspräfibent mit der Regierungshauptfaffe und einem Teil der Beamten am bergangenen Sonntag bon

Danzig hierher zur üdgefehrt. In Ofterode werden Baraden errichtet, um die armen Bauern aus den Kreisen Ofterode und Reidenburg, deren Säuser von den Kosaken niedergebrannt wurden, mit ihrem

Bich unterzubringen. Große Bretterladungen find borthin Weiteres Hola wird in den föniglichen Forsten Die Gefallenen sind jeht alle bestattet. Als geichlagen. Totengräber wurden ruffische Gefangene unter Aufficht des Landsturms bermenbet. Die Preugengraber find mit Blumen und Helm und Waffen geichmückt. Die Hobensteinstraße beißt jest Sindenburgftraße. Sindenburg wurde jum Ehrenbürget bon Diterobe ernannt.

Die Oesterreicher haben auf ihrem Bormarich in Ruffifd-Bolen mit großen Gefandeschwierigfeiten gu tampfen. Jedes Geschüt mußte statt mit vier mit gebn Bferden beipannt werden, und dabei mußten Bretter unter die Räder gelegt werden, um das Berfinfen der Geschütze zu verhindern. Die ruffifde Infanterie ichieft hinter foarten, längst porbereiteten, burch Lehm und Gtrobblenden geschützten Declungen, welche nur durch Artiflerieseuer zersiört werden fonnen. Die als Landfturm einberufene Bauernichaf! hat im Riiden der Ruffen derartige Schanzgraben gu bauen-bag die zuruckgebenden Feinde fortgefett Dedung finden. Aus denfelben schießen die Ruffen, fo lange fie felbst geschützt find. Nach dem Eingreifen der Artillerie oder bei Sturme angriffen berlaffen die Ruffen bäufig ihre Deckungen, werfen ihre Gewehre weg und erfleben Pardon, worauf sich zeigt. daß die Munition meist verschossen ift.

Deutsche Kriegsanleihe.

Mm 19. Geptember werden 1 Milliarde Sprogentiger Reichsichaganweifungen und eine bprogentige Reichsanleibe zur öffentlichen Beichnung aufgelegt werden. Die Schaban-weisungen haben durchschnittlich eine fünfjährige Laufzeit, sie find in die fünf Abschnitte von je 200 Millionen Mark eingeteilt und werben in der Zeit bom 1. Oftober 1918 bis jum 1. Oftober 1920 halbjabrlich jur Tilgung ausgeloft und in bar jum Rennwerte ausgezahlt. Der Söchstbetrag ber Reichsanleibe ift unbegrenat, doch besteht die Absicht, nur einen Teil des bewilligten Rredits flüffig ju machen. Rurfe und Berginfung find ungemein gunftig. Unfere 4prozentigen Reichsichabanweifungen murden beim Ausbruch der politischen Unruben mit 100,50 und 100,40 Prozent notiert und woren am letten Borfentage nur bis 99,25 und 99,50 Progent gewichen. Seute werden dem Bublifum Sprozentige Chabanweisungen zu 97,50 Prozent geboten; auch der Kurs der Reichsanleihe beträgt nur 97½ Prozent. Das heißt: Wer Stüde der neuen Anleihe kauft, der genießt fürs erste Jahr II. und laufend 5 Prozent Berzinfung.

Bofer Bandel für England.

London, 8. Sept. (B. B. Nichtamtlich.) Der Ausweis des Handelsamtes für August zeigt dei der Einfuhr eine Abnahme von über 1814 Millionen Ffund Sterling, dei der Ausfuhr eine Abnahme bon beinahe 20 Millionen Pfund Sterling gegenüber 1913. Das Handelsamt weist darauf hin, daß die Abnahme der Ausfuhr zum großen Teil auf den Umstand zurüczuführen sei, daß bestimmte Arten den Exportartissen während der Kriegszeit nicht ausgehöhrt, werden dirten nicht ausgeführt werden bitrien.

3a, dieser Sandel, in ben fich England mifchte, besommt ibm

Krieg, Arbeitslofigkeit und Gewerkichaften.

98ie die "Holgarbeiter-Zeitung" mitteilt, waren am 8. August bon 192 000 Mitgliebern bes Solgarbeiterverbanbes mut noch 94 500 in Arbeit. 34 009 waren eingezogen und 63 000

Bur den gabrifarbeiterverband gibt ber "Brole tarier" folgende gabien: Bon je 100 Mitgliedern find 2 frank. 9 arbeitslos und 16 eingezogen. Der Fabrifarbeiterverband fiellt gum beubschen Beere 83 500 Mann. In einzelnen Orten ift ber Berband nahezu verwiistet. So find 3. B. in Sonneberg von 1000 Mitgliedern 200 eingezogen und 600 arbeitssos. In Wunsied find bon 358 Mitgliebern noch gange 28 in Arbeit.

Ein ungebeures Kontingent von Rampfern im beutichen heert ftellt ber Bauarbeiterverband. Bon feinen rund 900 000 Mitgliebern fteben 150 000 unter ben Fahnen. Bon 50 Mitgliebern in einem Magbeburger Zweigberein war am fünften Mobils machungstage noch eines ba. Trolebem flagt bas Organ bes Bau-arbeiterverbandes "Der Grundstein" nicht über diese gefährliche Schmichung ber Organifation, fondern mabnt nur die Burild-

gebliebenen zur Treue.

Seuilleton. paris als Seftung.

Angefichts der Einschließung und Belagerung von Paris, die in der nachften Beit bevorsteht, werden die nachfolgenden Ausführungen über die Parifer Festungswerte nicht ohne

Die Befestigungsanlagen bon Baris befteben aus brei ibrem fortififatorifden Werte nach febr verschiedenen Gruppen: ber festen Umwallung ber Stadt; 2. der Linie der alteren Forts, welche beibe unter bem Ministerium Thiers und unter der Regierung von Louis Philippe in den Jahren 1841—1844 mit einem Aufwand von 140 Millionen Franken ausgeführt wurden, wovon ungefähr 75 Millionen Franken auf die Umwallung entfielen; 3, der Linie der neuen Forts. Die alte Umwallung hatte bei einem Umfange von 36 Kilometern 93 bastionierte Fronten ohne Borwerte, davon 67 auf dem rechten, 26 auf dem linken Seine-Ufer. Burgeit haben nur mehr einige Puntte im Suden und Often militarifchen Wert, der westliche und nordwestliche Teil ist daber von der Borte d'Auteuil bis jum Ranal von St. Denis (Bantin) auf-

gelaffen worden. Rach einer im Jahre 1884 vorgenommenen Bermeffung nimmt die gange Stadtumwallung einen Raum von ungefähr 400 Heftar ein, was damals ichon einen Wert von mindeftens 212 Millionen Franken ergab. Die Umwallung bat nur wenige und unzureichende Hohlbauten. Der Durchmeffer beträgt von Norden nach Süden 9, von Besten nach Often 10,5 Rilometer, die größte Ausdehnung von Boint de Jour im Gudweften bis gur Borte de la Billette 18,5 Rilometer.

Durch die Umwallung führen 67 Tore, barunter 9 Gifenbahndurchläffe. Die alteren Forts, von denen die im Kriege 1870/1871 fogar teilweife sehr ftark beschädigten wieder volltommen bergeftellt wurden, baben, wie in ber "Rölnischen Bolfszeitung" ausgeführt wird, gegenwärtig nur mehr Wert als Reduits und Nachichubmagazine filr die weiter vorgeschobenen neuen Werke. Der alte Fortsgürtel bat 55 Kilo-meter Umfang, 19 Kilometer Durchmeffer von Westen nach Dften und 16 Rilometer von Rorben nach Gliden. Die burdfcnittlich nur zwei bis brei Rilometer voneinander entfernten und drei bis fünf Kilometer weit von der Umwallung borgeschobenen Forts haben famtlich Baftionar-Grundrig,

ftarkes Wallprofil, zahlreiche Traversen, trodene Gräben, bombenfichere Unterfunftsräume, teils in Wallkafematten auf den Rurtinen und Flanken, teils in freiftebenden Reduits und Rafernen, aber feine Rabeline; bingegen baben einzelne gur größeren Sicherheit Sorn- und Kronwerfe vorgelegt, einzelne haben auch Ravaliere (eine Art Baftion in älteren Festungen). Seitdem wurden in bezug auf Konstruktion und Material, wie auch auf Armierung wiederholt zeitgemäße Aenderungen, Berktärkungen und Berbesserungen vorgenommen, so erhielten beispielsweise verschiedene Forts Bangerfürme für je zwei 155 Millimeter-Geschütze. Infolgedessen wurden naturgemäß die ursprünglich auf 60 Millionen Franken veranschlagten Roften auch weit überschritten.

Der leitende Grundgebanke für die Neubefestigung mar bas Beftreben, junadift die Stadt felbft gegen ein Bombarbement zu beden, sodann den Feind zu einer möglichft großen und damit auch um so schwächeren Einschließungslinie zu zwingen und ein möglichft großes Gebiet für die Berbrobiantierung gu fichern und für die Unterbringung der Armee außerhalb der Stadt zu gewinnen. Go entstand der bergeitige große Fortsgürtel, der einen Umfang von 125 Kilometern, eine Ausdehnung von 35 Kilometern von Rorden nach Siden und von 42 Kilometern von Westen nach Often bat und einen Flächenraum von rund 500 Quadratkilometern

Das berichangte Lager gerfällt in drei große Gruppen: bas verichangte Lager bes Rorbens, zwischen der unteren Geine und ber Arbennenbahn, bedt die borausfichtliche Ungriffsrichtung; 2. das verschanzte Lager des Oftens, zwischen ber Ebene von St. Denis und der oberen Seine, begünftigt vorzugsweise die Offensive in der Defensive und beberricht die Endpunfte der feindlichen Operationsrichtung: 3. das berichangte . Lager des Gudweftens, am linken Seine-Ufer, beglinftigt und erleichtert die Bufubr in die Stadt aus dem Gebiet der unteren Seine und der Beaube, welche gunächft mobl ber feindlichen Ginwirfung noch am wenigften ausgesett find.

Die einzelnen Werfe haben verschiedene Starfe, nämlich Befahungen von 1200 und 600 Mann und Armierung von 60 und 24 ichweren Geschützen. Die Batterien und Reduiten find fleinere geschloffene Berke mit bombensicheren Unterfunftsräumen, haben Besatungen bis zu 200 Mann und in der Regel 6 Geschütze: einzelne Forts sind durch Annez-batterien berstärkt und flankiert.

Die zerftorte Telefunkenstation in Togo.

Rachdem es den Engländern leider gelungen war, ben Funtenturm bon Daresfalam ju gerftoren, faben fich unfere Landsleute in Togo gezwungen, den Turm in Kamina, die größte Telefunfenstation ber Belt, ju vernichten, um ihn nicht ebenfalls unferm Feinde ausguliefern. Rurg vor Ausbruch des Krieges ift der Runftmaler Ernft Bollbehr von einer Reife ins Togo-Sinterland, wo er die Telefunfenftation Ramina besichtigen fonnte, jurudgefehrt und gibt in bet "Umichau", Wochenschrift über die Fortidritte in Wissenschaft und Lechnik (Frankfurt a. M.), an der Hand zahlreicher Bilder eine anschauliche Schilberung dieser Station. Die Funkenftation umfahte neun Turme bis gu 120 Meter Sobe. Welchen Umfang diese mächtige Anlage hatte, gebt daraus berbor, das au den Erdneten, die zwischen den Türmen ausgespannt waren, fast 40 Kilometer Draft nötig waren. Man kann sich benken, wie das ganze Erdreich von Kamina, welches noch vor einigen Jahren obe Baumfteppe war, jest mit Erddrabten burchgogen ift. - In der neuesten Rummer der "Umicau" empfiehlt Rittmeifter von Stephanit beim Auffuchen von Bermundeten fich die borgliglichen Eigenschaften und feinen Ginne bes hundes gunute gu machen, wie es 3. B. bon den Boliget organen geschieht, denn die Gefahr, daß Schwervermundete an unübersichtlichen Stellen von ben Ganitätern überfeben werden und dann einsam ein qualvolles Ende finden, ift febt groß. Wer für die Sanitatsbundejache tätig fein will, fei d durch freiwillige Mitarbeit, sei es durch Geldsbenden zur 30 derung der Ausbildung von hunden und Gubrern, wende an einen der nachstehenden Bereine: Berein für deutschlieden Gchaferhunde (SB.), Greis, Reuß, Mittelftraße 6. — Deut der Berein für Conitatebunde, Geichaftaftelle: Oldenburd . Gr. - Aus den letten Rummern der "Umidan" find aufer dem folgende beachtenswerte Auffate, 3. T. mit Bilbern, bervorzuheben: Was tun die Frauen mährend des Krieges Bon Dr. J. Hundhaufen. — Wie richte ich ein Krankenzimmer ein? Bon Dr. med. Baulmant. — Bar Rifofaus II. — Abhängigkeit des Wirtichaftslebens in Rufland vom Ernteaus fall. — Ber find die Glawen? Bon Dr. Albrecht Birth. Unterfeeminen. Bon Ing. S. R. Frenzel. — Die Seimat ber Indogermanen und ihrer Kultur. Bon Generalarzt Bilfe.

In 722 Bobiftellen bes gimmererberbandes maren an 24. August 17 447 Mitglieber zur Fahne eingerückt, davon 12 489 Berbeiratete mit 22 569 Kindern. Arbeitslofe wurden 5477 998tht, daton 3578 verheiradete unit 5135 Kindern. In Arbeit ileken 28 688 Mitglieber. Der Bezirk Dessen-Rassau berzeichnet As misskrisch eingezogen 881 Mitglieber, darunter 636 berheiratete mit 1208 Rimbern. Arbeitstos 326, in Arbeit 1008 Mitglieber.

Der Berband ber Bithographen und Steinbruder hat überhaupt nur noch 3500 arbeitende Ringlieder. Die meisten Beiriebe ber Branche find geschlossen. Tropbem versucht der Berbard, die Arbeitslosenunberstützung burchsussühren.

Der Krieg und der Geldmarkt.

Die Borgange auf dem Geldmarkte bilden gewiffermagen bie Bulsichlage, nach denen der Arst über den Zuftand des Organismus urteilt. Gie zeigen aber nicht allein den Gang ber wirtichaftlichen Tätigfeit an, fondern geben auch ein Maßftab für die Beurteilung der wirtschaftlichen und finangiellen Kriegsfähigfeit der Lander. Der Geldmarft bezeugt, welche birtichaftlichen Silfsquellen bem Staate für die Rriegführung dur Berfügung fteben. In normalen Beiten fann man ichon auf ber Borfe bas Berannahen gewiffer frifenhafter Symptome Best bleiben die Borfen immer noch gefchloffen. Der Berfuch ber Barifer Borfe, ben Sandel mit einzelnen Werten dusulaffen, ift vorläufig gefcheitert. Bei ber jehigen militariden Lage Frankreichs war dies auch ein gefahrvolles Beginnen. Die Barifer Borfe ift bald barauf auch wieder ge-Gloffen worden. Daber tann man die Borgange auf dem Gelbmartte nur noch nach den Ausweisen der Bentralbanten beobachten. Diese allein geben ein Gesamtbild des wirtichaftlichen Lebens, inwieweit es fich im Bablungs- und Rreditberfebr abspiegelt.

Leiber besitzen wir feine Angaben über die Berhaltniffe bei ben Bettelbanten aller fampfenden Lander. Die Bant bon Stanfreich bat die Beröffentlichung ibrer Ausweise überhaupt Die Bank von England zeigt zu Anfang ein unklares Bild. Ihre Reserve ftellt sich fast auf September ein unflares Bild. Die Bobe bes Borjahres (30,9 Millionen Bfund Sterling gegen 32.2 Millionen im Borjahre); der Barborrat ist sogar bedeutender als der des Borjabres (47,77 gegen 325 Millionen Bfund). Dafür ift aber ber Rotenumlauf angestiegen, gegen das Borjahr um 5,8 Millionen auf 35,29 Millionen Pfund. Roch bedeutender ift das Anwachsen der Bribatgutbaben bei der Bank, um 89,25 auf 133,82 Mil-Bank diskontieren lassen, aber das Geld vorläufig nicht abeben, weil das Geschäft stodt und sie dafür keine Berwendung den. Die allgemeine Stockung des Geschäfts geht auch aus bem geringen Clearingboufe-Umfat berbor. Babtend fich im Borjahre ber Abrechnungsverkehr auf 325 Millionen belief, beträgt er in biefem Jahre nur 156 Millionen, also weniger als die Hälfte. Das ist ja erflärlich angesichts der Latsache, daß die meisten Zahlungen durch das Worato-rium bis zum 4. Oftober aufgeschoben wurden. Im allgemeinen ftellt fich aber bas Berhaltnis ber Referbe ber Bant bon England gu ben Berbindlichkeiten recht ungunftig, nam-146 19,04 Brozent gegen 59,62 Brozent im Borjahre. Obgleich allo ber Geldmarkt in London etwas flüssiger geworden ift beigt er immer noch beunruhigende Beichen, und ber Rurs ber konfols auf der inzwischen entstandenen Straßenbörse kebt ziemlich niedrig, auf 691/4 Prozent gegen 73,5 Prozent bor Kriegsausbruch. Allzu sibermütig darf also auch die engfiche Regierung nicht fein.

Der Status ber Reichsbant ift nicht ungunftig, aber recht angespannt. Der Metallbestand zu Ende August ift um rund 200 Millionen höher als im Borjahre, der Goldbestand gar um 485 Millionen höher. Er erreicht heute die Söhe von 1556,5 Millionen Mark. Man darf aber nicht ver-gesien, daß der Reichsbank 205 Millionen Gold aus dem Juliusturm zugeführt wurden, so daß der tatfächliche Zuwachs on Gold 230 Millionen beträgt. Dagegen ist der Noten-umlauf sehr stark angestiegen, von 1.91 auf 4.23 Milliarden Nark, d. h. um 2,3 Milliarden Mark. Bon diesen Noten entfallen 1578 Millionen auf die sogenannten fleinen Noten, die jeht aus dem Berkehr nur wenig Gold herausgeholt baben. Desbalb follen Roten in noch kleineren Beträgen ausgegeben werben. Es werden nämlich Darlehnstaffenicheine berden follen. Diese sollen junachst an die Stelle des bon einigen Städten geschaffenen Rothabiergeldes treten und dann ber Reichsbant das Gold aus dem Berfebr augieben.

Wie die Reichsbant bekannt gibt, haben viele ihr freiwillig bas Gold abgeliefert; immerbin dürften noch viele Hundertmillionen in Golb berfiedt liegen. Denn bis jum Anfang bes Rrieges wurden 5,1 Milliarden Mart Golbmungen gebrägt, bon benen nur 1,55 Milliarden in den Raffen der Reichsbant gesammelt find. Selbst wenn die Halfte davon von der Goldindustrie verbraucht mare, fo verbleiben noch im Berfehr rund 0,5 Milliarde Gold.

Sehr stark ift auch das Wechselvortefenille der Reichsbank angewachsen. Leider werden jetzt die Wechsel von den Schatzanbeisungen nicht geschieden; ebenso wird nicht bekannt gegeben, aus welchen Kreifen die Wechsel berrühren, ob es private ober Regierungswechsel find. Während in England in der letten Woche feine Junahme des Wechfelbestandes der Bank erfolgte, und im borigen Jahre bei ber Reichsbant bloß ein Ansteigen von 88 Millionen gemeldet war, ift das diesjährige Bechselbortefenille um 134 Millionen angewachsen, abgleich das Geschäft boch zum großen Teil ftodt. Außerdem wird doch der Kreditbedarf zum Teil durch die Darlebnskaffen be-friedigt der Kreditbedarf zum Teil durch die Darlebnskaffen befriedigt, deren Raffenscheine um mindeftens 64,6 auf 173,2 Diffionen angestiegen find.

Beachtenswert ist auch, daß der Bestand an Lombard-Darleben und Effekten sich in der letten Augustwoche start bermindent in Effekten sich in der letten Augustwoche start bermindert hat. Geit Kriegsausbruch und Borienschliehung geben diese Bosten gurud, weil man bei der Reichsbant feine Gifetien mat bei ben Darlebns-Effetien mehr lombardiert und auf Waren bei den Darlebnsfassen billigeren Kredit erhalten kann. Daraus darf man wohl ichließen, daß der Status der Reichsbant zu Ende August fich nicht sobiel infolge privaten, sondern mehr infolge des Reichs. bebarfes geändert hat. Darauf zeigt auch die Zatsache, daß die Depositor ist. Darauf zeigt auch die Zatsache, daß die Depositen fich in der letten Woche um 178,4 Millionen ber-mindere bei in der letten Woche um 178,4 Millionen bercepoliten sich in der letzten Woche um 178,4 Weintonen der nindert baben, gewiß zum großen Teil infolge Zurücknahme bon Reichsguthaben. Denn im vorigen Jahre sind von den lind aber die fremden Guthaben bei der Reichsbank noch sehr bebeutend, nämlich 3.44 weistlarben Mark, so daß sich die bebeutend, nämlich 2,44 Milliarden Mark, so daß sich die Deckung der Berbindlichkeiten (Roten und Depositen) durch Metall auf Derbindlichkeiten (Roten und Depositen) durch Metall auf fnabp 24 Prozent stellt gegenüber einer Dedung bon 56,6 m. bon 55,6 Brozent im Borjahre. Trop diefer Berichlechterung darf man die Lage der Reichsbank als burchaus fraftig an-leben. Ande der Reichsbank als burchaus fraftig ansehen. Immerhin möchten wir im Interesse des Geld- und

Kreditverkehrs den Wunsch ausdrücken, daß das Reich die Reichsbank nicht allzu stark in Anspruch nehme, sondern sich die notwendigen Mittel auf andere Beise zu verschaffen suche. Die Reichsbank ist die Stütze des gesamten wirtschaftlichen Medanismus und muß möglichft berichont bleiben.

Dermifchte Kriegsnachrichten.

Raifer Bilhelm mocht in einem Telegramm an den Präfidenten ber Bereinigten Staaten biefem Mitteilung bon ber Bermenbung bon Dum . Dum . Gefcoffen, auch bei britischen Truppen, und davon, daß die belgische Regierung die Teilnahme der belgischen Zivildevölkerung an demKampfe offen gebuldet und feit langem forgfältig vorbereitet habe. Frauen, Rinber und Geiftliche hatten in biesem Guerillafrieg Graufamfeiten begangen, auch an berwundeten Goldaten, Merzieperfonal umb Bflegerinnen.

Die Birtegenoffenfcaft bon Meran (Tirol) bat 10 Brogent ber Betten für Leichtverwundete und Refonbalesgenien fostenlos zur Berfügung gestellt. Erfahrungsgemäß beilen Bunden in trodenem, sonnigem Mima schweller. Das Entgegentommen der Meraner Wirte ist also schähenswert. Die Wirtsgenoffenschaft wendet sich an alle Kollegen Deutschlands, sie möchten es ihnen nachtun.

In Milhausen haben die Frangosen bei ihrer kurzen An-wesenbeit bei Geschäftsleuten für 50-60 000 Mart Armeeeinkause gemacht, ganze Berge Wäsche, Schube usw. Als es aber ans Bezahlen ging, erhielten die Berkäuser Gutscheine, mit denen sie an die Stadtverwaltung berwiesen wurden. Für die Betrage foll nun

Die Bollbeftanbe, die fur beutsche Eigentumer in Berbiers in Belgien lagern, find, nachbem bie nötigen Anordnungen bon bem Kriegsminifterium getroffen worden find, auf Abruf wieder berfügbar. Die Absenbung erfolgt, soweit die militärische Beanspruchung ber Bahnstrede es gestattet. Senbungen, die für Die Lieferung bon Militartuch bestimmt find, werden borgugsweise befördert, fofern die Bestimmung durch die Behörden bestätigt wird. Es liegt Beranlaffung vor, barauf hinguweisen, bag alle Feldpostfenbungen mit möglichft forgfältigen Abreffen gu verfeben find.

Samoa ift am 29. August bon ben Englandern ohne Rampi befest morben.

In Genf betrug am 6. Geptember bie Bahl ber Muchtlinge aus Paris und Nordfranfreich über 35 000. Auch Briand, ber als Repräsentant ber Regierung in der Hauptstadt geblieben war, soll jett abgereift fein.

Der Rapitan und 50 bis 80 Mann bon bem englischen Rreuger Bathfinder" follen nach einer Melbung aus London gereitet wor-

Aus der 21. Derluftlifte.

Jufanterie-Regiment Rr. 88 in Sanan.

5. Rompagnie: Sauptm. b. M. Boble, St. Debes, St. Dopp viv. Feldw.-Lt. Fries viv. Ref. Johann Berthold, Sinter-fteinau, tot. Ref. Bilhelm Grünewald, Reuenhahlau. tot. Ref. Geinrich Sublaumon, Bolfenborn, tot. Ref. Karl Otto Muge, Dalberftabt, tot. Rarl Lofint, Schlüchtern, tot. Gefr. b. Ref. Georg Reifert, Bergen, Rr. Danau, tot. Guftab Steiner, Billbrecht, Dillreis, tot. hornift Bilbelm Bolp, Bergen, Rr. Banau, tot. Ref. Jatob Bolp, Bergen, Rr Sanau, tot. Georg Beig, Rirchfconbach, tot. Ref. Jofeph Alfa, Reuburg, biv. hermann Förster, Geldmannhausen, biv. Bilbelm Diebl, Rraftfolm, Dio. Ginj.-Gefr. Beinrich Gurich, Golier. bad, bw. Joseph Stahl, Dornborf, bw. Gefr. b. R. August Bir, Bolferborn, biv. Ref. Beinrich Jafobi I., Leidheden, Gefr. Ostar Rlein, E i bach, Dillfreis, bw. 28ilhelm Roch I. Simbach, bw. Ref. Rafpar Roch II., Rabmuhl, bw. Ref. Wilbelm Bermann, Ubenhain, bw. Bilbelm Legier, Sainchen, bin. Ref. Johann Jafob Bilbelm Beng, Rilianftabten, Rr. Sanau, Div. Beinrich Retter, Butenborf, Rr. Oberlahn, Div. Gefr. Karl Moog, Oftwald, vw. Ludwig Roth, Roth, Unterfranten. bw. Gefr. b. R. Beinrich Mengenbach, Reuenich mitten, biv Ref. Julius Rademacher, Frantfurt a. M., bw. Ludwig Schad Danau, bw. Ref. Bilhelm Scherer, Steinbad, Rr. Limburg, bw. Ref. Guftav Defnrich Schmarr, Sanau, biv. Johann Schlingloff, Sanau, biv. Johann Schmidt I., Rieinholbach, bir Beinrich Schmidt IV., Fifchelbach, biv. Ref. Wilhelm Schien, Sanau, bto. Unteroffg. Rarl Schrober, Bohl, Rr. Frantenberg, bw. Unteroffg. b. R. Sans Giebrecht, Raffel, bw. Unteroffg. b. M. Beinrich Geibert, Bohl, bw. Bilhelm Bogt, Dornholg. Rr. Sanau, biv. Eduard Robler, Bofden rob, Rr. Gulba, biv. Johannes Erbstorn, Bebra, bw. Sarl Steup, Marienberg Wefterwald, bw. Beter Wirth, Ruppach, bw. Ref. Joseph Baum garten, Meiberich, bw. Gefr. b. R. Johannes Fint, Bunfelb biv. Befr. b. R. Ronrad Müller, Oberfalbach, biv. Gefr. b. R. Friedrich Wilhelm Zimmer, Raffel, bw. August Spraul, Efcau Gefr. Beter Roch, Leifenwald, bto. Frans Frantfurt a. M .- Rieberrad, bio. Bilhelm Schafer I. Biden, bm. August Arnds, Leinhebe, bm. Marfus Giebemann, Bothweiler, bm. Joseph Greiter, Bengen, bm. Bilhelm Dobage Bruninghaufen, bm. Ginj. Gefr. Robert Benbland, Frant. furt a.M., vm. Ref. Bauf Bartham, Beimar, vm. Ref. Wilhelm Baumbady, Mihla, Rr. Gifenach, bm. Gefr. b. R. Beinrich Berend, Fulba, bm. Ref. Rarl Fischer, Berefelb, bm. Ref. Wilhelm Iffland, Soffobel, Rr. Sanau, bm. Gefr. b. R. Beinrich Lohren, Bittgenborn, um. Ref. Deinrich Luft, Derbftein um. Ref. Bilhelm Beil, Entheim, Rr. Sanan, um.

6. Rompagnie: Rubolf Ert, Glafetten, Oberheffen, Befr. Chriftian Dell, Sanau, tot. Bilbelm Befler II. Rüders, Rr. Fulba, tot. Gefr. Friedrich Bolb IV., Rommel. baufen, tot. Ref. Baul Robler, Schonberg, tot. Ref. Abam Born, Reufirch in Babern, tot. Unteroffs. Frang Bott, Molsbach, Ibm. Gefr. Johann Steiger, Biebrich, Ibm. Ref. Wilhelm Bohin, Beichenbach, ichum. Georg Schreiber, Blogheim, fow. Gefr. d. R. Karl Bauer, Groh. Aubeim, fchw. Ref. Abolf Freund, Lohrhaupten, low. Ref. Alobs Agt, Befersberg, Kr. Fulba. fcow. Unteroffs. b. R. Joseph Schultheiß, & ulba, fcow. Ref. Ferbinand Schnell, Giefel, Rr. Fulba, fcbm. Ref. Jafob Farr, Beifen malb, lbm. Gefr. b. R. Johannes Michelmann, Bieb. Ios, Ibm. Ref. Philipp Schumm, Raffel, bm. Ref. Friedrich Robmann, Rampfenbrunn, Ibiv. Ref. Bilbelm Groß, Bangenbiebach, bm. Bafelbw. Rarl Giebert, Raffel, Ibw. Bilbelm Lang II., Sabamar, Ar. Limburg, bm. Martin Schulge, Cherneufirch in Sachfen, bm. Ref. Frang Boller, Sorras, fcom. Gefr. Bilbelm Bab, Bochelbeim, low. Ref. Ernft Schafer II., Schluchtern, Ibw. Ref. Wilhelm Rracht, Bochum, Ibw. Ref. Johann Edart, Berneujes in Babern, low. Seinrich Sofmann II., Frantfurt a. M., fcow. Unteroffg. Emil Schilling, Beberftabt, vm. Ref. Riemens Stadler, Soch ft , fcbm. Unteroffg. Friedrich Bargmann, Sanan, ichow. Hornift Guftav Beter III., Biefen, Dillfreis, ichow. Gefr. Riemens Sobmann, Celle, ichow. Wilhelm Berbett, Frantfurt a. DR., ichbw. Rarl Riemann, Ronigsberg i. Br., fcbm. Loreng Bieland, Kleinoftheim, bm. Abolf

Sauer, Ruchsen, schwie, Ref. Johann Schwarz, Schwarzenfels. fcom. Ref. Bhilipp Otterbein, Salafclirf, fcom. Albert Erbe, Cheleburg, Rr. Oberlahn, Ivm. Gefr. b. R. Daniel Straug, Bachenbuchen, Rr. Sanau, Ibm. Rarl Son, Groß. mannsweiler, Im. Ref. Ronrad Strempel, Rogborf, Rr. Sanau, Ibm. Ref. Beinrich Biel, Rudingen, Rr. Danau, Ibto. Bermann Donafch, Barlang, Rr. Renftettin, Ibw. Gefr. hermann Lemfe, Bedbalfen, low. Gefr. Frang Dappel, Reffelftabt, Ar. Hanau, Ivw.

7. Kompagnie: Olt. Oslar Bertrams, Botsbam, tot. 21. Wilhelm Berpel, Darmftabi, fdww. Karl Bfeiffer II., Biefenbad, Dilffreis, tot. Johann Graubabam, Borbruch in Solftein, Beier Gdrober, Groghollbach, Rr. Befterburg, tot. Gefr. b. R. Augustimis Gravel I., Soben, tot. Gugen Rarl Bigs. Bofbeim, tot. Ginj. Ifibor Borberid, Sanau, tot. Bzfelbin. b. R. Ludwig Wendhausen, Frankfurt a. M., schow. Bzfeldw. Franz Wengel, Münfter i. W., fcom. Bzfeldm. Offig.-Stellvertr. Bermann Maffenteil, Lordsbaufen, Ibw. Untoffy. Abolf Ludwig. Biesbaden, fcow. Ginj.-Untoffg. Billi Bobe, Aachen, low. Johann Beber II., Debrn, Ibto. Josef Arnold, Gelbach, Ar. Unterlahn, Ito. Beinrich Baur, Doch fiadt, Rr. Sanau, low. Ref. Heinrich Frischberg, Jobern, Ibw. Ref. Theobor Michel, Fechen beim, Rr. Sanau, Ibm. Befr. b. R. Ronrad Reinbardt. Raffel, Ivin. Einj. Ferdinand Renno, Braunfels, Ivin. 30bann Engeffarbt, Rentershaufen, Itwo. Ref. Rarl Mith, Mar. burg, low. Ref. Rathan Raufmann, Groß-Rrobenburg, fcboto. Ref. Balentin Belfridg, Stellberg, Ibm. Ref. Johann Sillenbrandt, Albenhofen, Ibro. Ref. Rarl Rummel, Buftenfachfen, fow. Alfred Timm, Damburg, Ibw. Karl Amelung, Wallau, Str. Wiesbaben, Ivm. Josef Breitheder, Fridhofen, Ar. Limburg, Ivm. Karl Biener, Solzhausen, Ar. Weblar, Ivm. Walter Garnig, Breslau, Ivm. Gefr. d. A. Jakob Lapp, Dörnig. beim, Rr. Sonau, Ibm. Ref. Beinrich Borner, Langendiebach, fiction. Gefr. d. M. Dörrbeder, Raffel, linn. Rej. August Schellenberger, Schmalnau, Im. Mef. Chriftian Jüngling I., Gichen, fcbew. Ref. August Sinfel I., Bfaffenhaufen, Iviv. fef Bermann Robrig, Biblich, Rr. Robleng, Ibw. Gefr. b. R. Cor. Berd. Mauch, Fedenheim, Ar. Sanau, low. Ref. Josef Albenbrand, Reu-Isenburg, low. Res. Raspar Arcis, Setten-hausen, low. Res. Philipp Beier Zeibel, Gochstadt, Ar. Danau, low. Res. Josef Desch, Burgjobs, low. Res. Baul Lilienfeld, Rudingen; Rr. Hanau. tow. Ref. Josef Bogelaub, Ballershaufen, Rr. Rothenburg, low. Rarl Johann Bagner, Frankfurt a. M., Ibw. Wilhelm Baubach, Gichen, Rr. Hanau, Ivv. Noj. Karl Stumpf, Neuneberg, Kr. Fulda, Ivv. Ref. Anton Halfd, Steinbaus, Kr. Fulda, Ivv. Gefr. d. R. Rarl Leit, Dörnigheim, Rr. Hanau, Inn. Franz Brahm, Dieg a. b. L., len. Ref. Johann Jalob Reng, Rilianftabten, Rr. Hamau, Idio. Gofr. b. R. August Breitenbach, Großenhausen, Friedrich Beber, Doffobel, Rr. Danau, Ibw. Friedrich See, Marburg a. b. 2., Ibm. Jofef Dent, Altranbaberg, Ibm. Ref. Christian Mausch, Oberbreitenbach, Rr. Alefeld, Iten. Ref. Simon Uhrig. Suttengefäß, Rr. Hanou, bto. Ref. Seinrich Dieb, Mittelbuchen, Rr. Hanau, Ibm. Ref. Bhilipp Ceitreich, Fechenheim, Rr. Sanau, fow. Ref. Johann Rreh, Dit. teltimm, Itwo. Ref. Rarl Aroller, Entheim, Ar. Sanau, Ivm. Ref. Beinrich Beiggeber, Bachterebach, Rr. Gelnhaufen, Ivm. Leo Kremer, Remelfinger, Rr. Saargemund, Ivw. Beter Beibel, Langenfelbold, Kr. Hanau, low. Kurt Fenn, Wilbschüt, Kr. Beigenfele, Ibn. Gefr. Beinrich Leis, Leibenbach, Rr. Bubingen Inv. Ref. Jonas Grauel, Coben, Ivw. Rarl Blacged, Rarlsrube, fow. Rarl Brobme, Bobbenis, Rr. Selmftebt, Ibm. Ref. Abolf Kramer, Oberrobenbach, Kr. Sanau, Ibm. Gefr. Augustin Medler, Reuenberg, Ar. Fulda, vm. Gefr. Fridolin Schreiber, Obernborf, Rr. Gelnhaufen, bm. 8. Rompagnie: 2t, Gottfried Merbach, tot. 2t. b. R. Sugo

Capito, Biesbaben, tot. Gefr. d. R. August Großenbach, Rulba, lbm. Gefr. b. R. Beier Bolger I., Chergell, Iben. Befr. b. R. Rarl Streeb, Somborn, Rr. Gelnbaufen, Ibm. Gefr. d. R. Karl Raade, Friedewafo . Hersfeld, Itm. Ref. Bonabentura Krieger, Marbach, Kr. Fulbe, bm. Ref. Johann Miller, Belnhaufen, bm. Ref. Wefr. Friedrich Dobn, Belnhaufen, om. Ref. Johann Siebenlift, Unterlieberbach, Rr. Gelnhousen, bm. Untoffa. b. R. Richard Leffer, Rothenburg bei Bulba, bm. Ref. Theobor Bogler, Ilttrichshaufen, bm. Ref. Augustus Kremer I., Sogbieber, bm. Ref. Gbuard Bau, Beingel, Kr. Fulba, vm. Ref. Karl Wider, Pfühlendorf, vm. Ref. August (Brofch, Finfenheim, bm. Biffelm Rir, Rieberfchelb, bm. Balentin Beit, Oftenant, bm. Otto Rompf, Bosbach, toto. Gefr. A. R. Starl Linn, Sanau, low. Untoffe. Philipp Bagner, Sanau, tot. Bhilipp Beug. Sanau, tot. Karl Romprich, Ruprechtsau, ft. Strafburg, tot. Rizefelden, August Bagmuth, Seeheim, fir. Beneheim, Itwo. Bigefelden, Rarl Schulgfi, Bartenftein, Rr. Friedland, Inn. Hermann Badhaus, Annstadt, Kr. Friedland, Josef Riendgen, Sochiten, Rr. Borbe, fcbw. Johann Mart-Seulberg, ltto. Rarl Bhilippi, Sanau, ltto. Jofef Aromet, Nieberbrechen, Kr. Limburg, 18m. Johannes Schmidt L. Bifchofsheim, Kr. Hanau, 18m. Wilhelm Spies, Michelsberg, Rr. Ottweiler, Ibw. Beinrich Bogt, Abelmansfelben in Burtientberg, ibn. Jafob Salbstopf, Sofheim, Sr. Döcht, Bilhelm Sahn, Ranborn, Rr. Beblar, tow. Beinrich Glud, Sanan, low. Bilbelm Stroffer, Biebrid, lbm. Gefr. b. R. Armin Stiebing, Sanau, Ibm. Bilhelm Fribe, Ofterburg, Ibw. Gwald Feldmann, Batten, bm. Rarl Marfer, Gusfirch, Rr. Bell n. d. Mofel, ibto. August Nausbold, Kassel, ibto. Wilbelm Deutsch, Olobsheim, Rr. Erftein, bm. Rarl Aucheas, Sanau, bm. Ref. Egmond Bagner, Bornheim, Ibm, Ref. Baul Limer, Galmfrug in Batern, bm. Ref. Julius Secht, Gelnhaufen, bm. Gefr. d. R. Karl Tragerer, Somborn, Kr. Gelnhaufen, lim. Ref. Heinrich Kempel, Oberwuhbach, Kr. Gelnhaufen, lim. Gefr. b. R. Otto Stein, Sanau, bm. Ref. Muguft Ebert, Gichenice, Ar. Fulba. vm.

Gifenbahn-Bau-Rompagnie Rr. 18 (Danau): Ranonier Anbr.

Meier-Grinnau, Rr. Reuftabt a. B., Bapern, tot. Felbartillerie-Regiment Rr. 47 (Fulba): Gefr. Liftmann-Brifchborn (Oberheffen), bermunbet.

1. Baber. fcwere Reiter-Regiment: Johann Blob. Sonnen-

berg (Biesbaben), bermiftt.

Infanterie-Regiment Rr. 97 (Saarburg): 3obann Schafer . Franffurt a. M., leicht verwundet. Theodor Rables, Franf. jurt a. M., tot.

Mus ber Berluftlifte ber Raiferl. Marine: Oberheiger b. G I Bhilipp Berghof - Biesbaben, bermigt. Oberheiger b. R. Meu . Maing, leicht bermundet, grobes Geichof, linke Sufte. Reftungslagarett Bilhelshaven. Ginj. Mafchiniftenanwarter Bilh. Bros . Staffel a. Lahn, leicht verwundet, rechte Bufte, Festungs. lagarett Bilhelmshaven. ORt. 3. G. Friedrich Beiffenbach. Frankfurt a. M., tot. 2t. 3. G. Freihere b. Rotsmann . Darm. ftabt, fcwer bermundet, rechtes Bein, Festungslagarett Bilhelmsbaben. Funfentelegraphiftenmaat Abelf Daniel . Maing, fomer bermundet, Ropf, rechter Arm, Feftungslagarett Wilhelmshaben.

Ju Gunsten der Kriegsfürsorge! Deffentlicher Vortrag

Pfarrer Lic. Gottfried Traub=Dortmund Mitglied bes preufifden Landtags

"Wie erleben wir den Krieg?"

am Donnerstag ben 10. September, abends halb 9 Uhr, im großen Saal des Raufmännischen Bereins (Gichenheimer Anlage)

Die gefamte Burgerschaft Frankfurts wird hiermit zu ber Beranftaltung eingelaben und um gahlreichen Befuch gebeten.

Bu Gunften ber Kriegsfürsorge wird ein Gintrittsgelb bon 50 Pfg. pro Berfon erhoben.

Gintrittetarten abende am Saaleingang. - Caaloffnung 71, Uhr. Rarten find auch in Der Expedition Der Bolfoftimme gu haben.

- Der Ausschuß: -

Dr. Fleich, Lanbtagsabgeordneter. Dr. Friedleben, Borfigenber ber Stadiberorbnetenberfammlung. Rarl Gund, Ctabiberordneter. Dr. Gehrte, Ctabiperordneter. Gruft Ladenburg, Stadtverordneter. Paul Löwenthal, Ronful. Dr. Luppe, Bürgermeifter. Rudolf Dejer, Bandtagsabgeordneter. Dr. Quard, Reichstagsabgeordneter. Julius Rothenberger, Brivatier. Rarl Thormann, Stadtverordneter. Dr. Barrentrapp, Burgermeifter a. D. Seinrich Bittich, Stadtverordneter. Otto Biclowofi, Stadtverordneter.



Bekanntmachung.

auf Gegenseltigkeit für den Krieg 1914.

Errichtet unter Zusicherung eines nam haften Zuschusses durch den Bezirksverhaud des Rogierungsbezirks Wiesbaden zu Gunsten der Hinterbliebenen einheimischer Kriegsteilnehmer.

Der Anteilschein kostet 10 Mark. Es können für jeden Kriegsteilnehmer bis zu 20 Anteilscheine gelöst werden. Die eingehenden Gelder werden an die Hinterbliebenen der gefallenen Kriegsteilnehmer nach Verhältnis der gelösten Anteilscheine verteilt.

Falls die Verluste unter den versicherten Kriegsteilnehmern nicht grösser sein werden, wie im Kriege 1870-71, werden auf jeden durch den Tod fälligen Anteilschein voraussichtlich 250 Mark verteilt werden können. Sind die Verluste geringer, dann erhöht sich dieser Betrag, sind sie grösser, dann erniedrigt sich der Betrag.

Frauen, versichert eure Männer. Eltern, versichert eure Söhne, Arbeitgeber, versichert eure Angestellten und Arbeiter, die im Felde stehen!

Würdige Personen, die ihre im Felde stehenden Angehörigen versichern wollen, über Barmittel oder geeignete Bürgen jedoch nicht verfügen, wollen sich ach riftlich bei der Direktion der Nassanischen Landesbank in Wiesbaden oder den zuständiges Landesbankstellen (in Frankfurt a. M. Hochstrasse No. 23) melden.

Direktion der Nassauischen Landesbank.

Ausgabestelle der Antellscheine und Auskunftserteilung bei der Nassaulschen Landesbank, den Landesbankstellen (in Frankfurt a. M. Hochstrasse No. 28) und allen sonst kenntlich gemachten Annahmestellen.

Trinkt Frankfurter Bürgerbräu!

für bessere Konfektion finden lohnende Beschäftigung in und ausser dem Hause.

Bender & Gattmann 27 Scharnhorststrasse 27.



In famtlichen Gilialen ber Girma J. Latscha.

Teftfir. 14, 1. aufergem gr. Bohn.m. Bub. p. fof. 3. verm. Rad. 8. Et. o. pt.



mit Brut beseitigt

🛎 unfehlbar 🏖

Plasche 50 Pfg. und 1 Mk.

Gr. Hirschgraben 14. Telephon Amt Hansa 4316.

Spare jetzt!!

Reste für Knabenhosen u. Damenröcke. J. Langenbach Reineckstr. 21.

Franen= Freigatoren, Bedarföartifet für Berren und Damen. Artifet jur Gefundheites u. Krantenpflege Feau Hoiss, Frankfurt, Moleiftr. 21, 1.

Frauen

bebandelt langjabr. Aranfenpflegerin mit beftem Erfolg. Fr. Gutmann, Fahrgaffe 85, 1. Bebarfenrettel bill. Bu fprecen taglich, aud Conntage.

Restauration Gittfried

Seehofstr. 38. Ecke Siemensstr.

Bringe den merien Freunden und Befannien mein Lotal i. empfehlende

ff. Bier und Küche.



Donnerotag abend

wayu frol. einladet Gn. Roiohort, "Zur alten Brücke", Ede frahrgaffe und Schöne Ansficht.

Pflanzen - Fleisch - Extrakt Ochsena

in Dofen gu Originalpreifen. Ochiena Bouillonwarfet bet. 10 3 100 Stud Dojen billion Ledermarkthalle Galerie Stand 124, Schuster. Schriftl. Befiellung burch Rarie erb.

Ankauf

von Anochen, Lumpen, Glafchen Bapier jum Ginftampfen 6274 J. Röder, Frohnhofstr. 6.

Nic. Micisinger Telephon 5834 Eiserne Hand 10 Telephon 5834 liefert die allerdesten Syndistats-Marsen in Rohlen und Roks des Ruhrbedens. — Friesendorier-Brikets und Brennholz. Tadellose Bedienung. 0508 Billigste Zagespreise.

Zeilungsfremdwörter und politische Schlagworte Berbeuticht und erläutert von Woolf Braun. - Breis 30 Pf., Borto 3 Bla Budbandlung Bolfestimme, Gr. Siridigraben 17.

Haut-, Geschiechts- u. Frauenleiden Beschleunigte Behandlung ohne Queck-eilber und ohne Salvarsan Cand. med. Adam, Ass. d. Dr. med. Eberth. — (9-1, 3-8, Sonnt. 9-2) Kronprinzenstrasse 21, Telephen 10604, L. 072-

Kriegskarten

vom öftlichen und vom westlichen Kriegsschauplat, fowie Weltfriegsfarten von Europa in großer Auswahl von 20 Pfg. bis zu Mf. 1 .- liefert

Buchhandlung Volksftimme Frankfurt a. M.

Metallarbeiterverband Frankfurt a. M.

Cambiag den 12. September, abende halb 9 libr, im Gewerticalis-Tagefordnung: Unfere gegenwartige Situation und unfere Pflichten

Runftgewerbe-Schule Frankfurt a. Wi-Rene Maingerftrage 47.

Rene Mainzertrage ...
Abend Borschuse: Täglich von 7—9 ubr.
7 Zages Pachtlassen für: Innenräume, Möbel und Geräte — Mallasse – Bildhauerslasse — Ciellerslosse – Goldelbbauerslasse – Klasse für Braydif u. Liddenkunft (Litdographentlasse) – Alasse für Buchgewerbe. Beginn ded Winteremeliers: Montag den 21. Sediember. Unmeldung männlicher und weiblicher Schüler 13. die 20. September. 11 die 1 Uhr beim Direktor. Ausfünste und Propette im Setrelaris.

Aktienbaugesellschaft für kleine Wohnungen.

In unferem neuerrichteten Baublod an der Ginnheimer Landftrage (Salteftelle der Strafenbabn Bodenheimer Friedhof) find noch einige breiraumige Wohnungen - 2 Bimmer und Wohnlüche - mit Bubehör per 1. Oftober 1914 gu ver

Raberes in unferer Geichaftsftelle Romerberg 3, 2. St. 9-1 Uhr werftäglich. Der Borftanb. von 9-1 Uhr werftäglich.

- Am Opernplatz - früher Wirtschaft Schnell. -

Bekannt gute Küche. \diamond la Biere direkt vom Fass,

Jeden Donnerstag: Metzelsuppe.

Freiwillige Gaben für die im Felde

Der Berr Oberprafibent bat unterm 21. Auguft folgende Befannt

Es wird hiermit gur öffentlichen Renninis gebracht, bah für fred willige Gaben gum Beften der im Gelbe fiehenden Truppen, Bernunderes und Rranten im Bereich bes XVIII. Armeeforps 2 Abnahmefiellen in Frankfure a. M. und zwar:

Abnahmestelle I für Cantiatehilfemittel (Cagarettbedarf) in Carlton-Dotel am Sauptbabnfiof,

Abnahmestelle II für Belleibungsfinde, Rabrungs- u. Genule mittel in der fiellvertretenden Intendantur des XVIII. Armee forps, hedderichftrafie 59. Erdgeichoft rechts

eingerichtet worden find, welche dem Generalfommando unterfieben. Un dieje Abnahmeftellen find alle treiwilligen Gaben fauber Gelb! au richten, gleidviel ob sie von Bereinen gesammelt oder von einzelnen Gebern gespendet wurden. Gaben mit Sonderbestimmung, a. A. sitt Angeborige einer Proving, einer Truppengattung und anzunehmen, wich tunlich. Derarligen Bunichen fann nicht entsprochen werden.

Die unterseritgte Stelle bittet beshalb um Neberweisung der für Temppen im Zelde besimmten Goden (mit Ausnahme von Legarettbedarf) in erster Linie um Momdon, Strömpfe, Unterhosen usw. Tabak Zigaren usw. im Intendanturgebäude des XVIII. Armee sorps (Dedderichstraße 59) von 9 bis 12 und 3 bis 6 tihr.

Abuahmeftelle freiwilliger Gaben Ro. II für bas XVIII. Armeeforps

Rommergienrat Robert de Neufville.

Ostpreußen-Sammlung.

Oftpreußen-Sammlung.

1818 sum 5. Zeptember gingen folgende Spenden ein: Fransfurst

Bant 1000 Mt., Fran Emma Schöß 500 Mt., Fel. Emma Ben 500 Mt.

Fri A. 6. 500 Mt., Dirchter Alegander Schoeber 500 Mt., Fran

Rifred Weinigeat 300 Mt., Deflenderig & Co. 300 Mt., Oberbärgerme in

Sohgt 100 Mt., Frol. R. Butdard 300 Mt., Policitoriabheit Mich. vol.

Scheunsichloß 75 Mt., Frol. O. Sob 100 Mt., Prol. Schoenlites 300 Mt.

Scheunsichloß 75 Mt., Frol. O. Sob 100 Mt., Prol. Schoenlites 300 Mt.

Scheunsichloß 75 Mt., Frol. O. Sob 100 Mt., Prol. Schoenlites 300 Mt.

Scheuns Amenicial to Wil. Gerichtsassiscifor 34th 50 Mt., Righard Rahn

Kreund 100 Mt., Obere Deamten der Garnisonverwaltung Daniau 43 Mt.

C. B. 50 Mt., Dr. 2 M Mt., Dr. Dania Giesler 50 Wt., Richard Rahn

Kreund 100 Mt., Obere Deamten der Garnisonverwaltung Daniau 43 Mt.

C. B. 50 Mt., Dr. 2 M Mt., Dr. Dania Giesler 50 Wt., Richard Rahn

Kreund 100 Mt., Obere Deamten der Garnisonverwaltung Daniau 43 Mt.

D. Br., Den 3 Demen (Sciegefolis 20 Mt., Ex. 20 Mt., And. Jan

10 Mt., C. Rosienthal 10 Mt., C. u. n. 20 Mt., C. T. Mt. Scriftus

10 Mt., D. R. 50 Mt., Rob. Schellenberg 100 Mt., Dr. A. Werrifus 100 Mt.

T. Ang. Peticlius 200 Mt., Sills, Domberger 50 Mt., Ex. Wolfington

200 Wt., C. Joans 50 Mt., Rorls Gev 100 Mt., Dr. 2 Dr., Dans 30 Mt.

Dr. Frie Dans 10 Mt., Worls Gev 100 Mt., R. E. 6, 20 Mt., Dr. 2 Dr.

Baer 20 Mt., Etgyfried Balbed 20 Mt., Brau General Alebeating 20 Mt.

Dr. Ceclvit 200 Mt., Electror Schwing R. Rieberholdelm 200 Mt., Pr. C.

Bellius Baller 100 Mt., Albertholden 20 Mt., Br. S. 20 Mt., Dr.

Dr. Ceclvit 300 Mt., Rollering Schwing Rechtle 100 Mt., Br. 20 Mt.

Williams Schwing Rechtler 100 Mt., Brau Gentledon 200 Mt., Br. 20 Mt.

Dr. Ceclvit Bur 10 Mt., Rollering Schwing Rechtler 300 Mt., Br. 20 Mt.

Williams Schwing Rechtler 100 Mt., Br. 20 Mt. Mt., Brau Ballering 100 Mt., Brau Ballering 100 Mt., Br. 20 Mt., Mt., Br. 20 Mt a. D. Bolf (Eberbach) 15 ML, Ungenannt 223 ML Suj. 12 851.60 ML

Beilage zu Nr. 210 der Volksstimme.

Mittwody den 9. September 1914.

Wiesbadener Angelegenheiten.

Biesbaben, 9. Geptember 1914.

Ein Seldabonnement der " Dolksftimme" als Liebesgabe.

Dem Leien der Arbeiterpreise auch im Gelde fteht nach den Erlassen der bundesstaatlichen Ariegeminiter nichts mehr entgegen. Die im Felde Stebenden sind am Berlauf des Arieges, an den Borgongen des öffentlichen Lebens aufs lebhafteste intereffiert, das Besen ihrer Zeitung ist den Bolfsgenoffen in Waffen ein dringendes Bedürfnis. mitten drinnen find in diesen Erlebnissen, fo konnen fie doch nicht die Gesamtbeit der Porgänge überseben, wenn sie eine Beitung zu lefen nicht in ber Lage find. Da fonnen fich die Ingehörigen, die Freunde und Genoffen der im Belde ftebenden Arbeitsgenoffen ein großes Berdienst daburch erwerben, fie entweder ihre eigene Beitung nach dem Durchlejen obichiden, oder, du bei dieser bodopolitischen Zeit gewiß viele ihre Beitung für die fpatere Beit neid Generation aufbewahren werben, fie bestellen bei der Erpedition ber "Bolfsftimme" ein Abonnement für den im Felde Stebenben. Es erwachsen daraus feinerlei Mehrfosten. Rur die 70 Pfennig Abonnementsgeld find zu bezahlen.

dierzu bediene man sich des nachstehenden Formulars, bas man ansschweiden und unserer Expedition unter Einzahlung des Abonnementsgeldes übergeben möge.

Antrag auf Nachsendung der Volksstimme durch die Feldpost.		
An den		
Lauin II	Trmeeforps	Rompagnie
		Schwadron
	Regt. Nr	Batterie
		Rolonne
Auftraggeber: -		
Bohnort und Strafe		

Berfäume also niemand, der es irgend fann, den im Belbe Stehenden durch ein fleines Opfer, das mindeftens Genio wichtig ist, wie das Nachsenden von Zigarren und enderen Liebesgaben, nicht nur eine große Freude durch Leberweifung der Zeitung zu bereiten; man bedenke auch, baß es bon großem Borteil ist, die Angehörigen aus der Saberen und weiteren Seimat auf dem Laufenden zu erhalten and fie zu orientieren über alles bas, was in der Welt vor-Denn baburch wird ihnen ber Blid geschärft für viele Dandlungen, die fie fouft nicht verfteben wurden. Daß aber ein Berfteben alles beifen, mas geschieht, gur Rampfesfreudigfeit beiträgt, wird niemand beitreiten wollen.

Die amtliche Berluftlifte bes "Reichsanzeigers" liegt gut jedermanns Ginficht in der Expedition der "Bolfe-Mimme", Bleichftrage 9, und im Gewertichaftshaufe auf.

Parteiversammlung. Auf die beute abend 81/2 Uhr im | Gewerkichaftsbaufe ftatfindende Parteiversammlung machen wir die Genoffinnen und Genoffen noch einmal befonders aufmerffam. Bur Tagesordnung fteht u. a. die Kriegsfürforge der Stadt Biesbaden.

Gin Transport Ariegsgefangener traf in ber Racht bom Montag auf Dienstag auf dem Sauptbabnhof Biesbaden ein, Frangojen, unter benen fich viele Bermundete befanden. Unter ibnen befand fich auch ein frangofischer Stabsargt, der fich meigerte, feinen Landsleuten argiliche Bilfe gu leiften. Die Bermundeten murden von ber am Babnbof ftationierten Ganitatswache frijch verbunden und die ganze Mannichaft mit Kaffee und Brot verföstigt. Nach zwei Ubr fubr der Zug weiter noch Aichaffenburg.

Hartoffeln auf 5 Pfennig böchstens für das Pfund — gültig ab 29. August - feitgesett ift, webmen biefige Sandler -10 Tage fpater - noch unbefummert höbere Breife, jum Beispiel einer 6 Bfennig, ein anderer 51/2 Pfennig. Die Ber-faufer nehmen es also mit dieser Berordnung sehr leicht und seinen fich der Gefahr aus, ihr Geschäft von Ants wegen geschloffen zu seben. Bielfach wird dieser überhöhte Bochtpreis durch den Berkauf nach Maß (Kumpf) fiatt nach Gewicht verschleiert. Diesen, das Interesse der ärmeren kaufenden Bevölkerung verletzenden Machenschaften follte von Amts wegen ebenfo icharf als wirtsam entgegengetreten werden.

Der Begirfeverband und bie Rotleibenden in Oftpreugen. Dem im September zusammentretenden Landesausichuf des Kommunallandtages für den Regierungsbezirf Biesbaden wird eine Borlage zugehen wegen Bereitstellung von Mitteln gur Bilfeleiftung in Oftpreugen.

Der Schiefplat im Golbsteintal wird bom 10. bis einichliehlich 21. Geptember gum gesechtsmäßigen Schiefen be-nutt. Es wird geschossen von 9 Uhr pormittags bis gum

Die fonigliche Forstfaffe für die Oberforftereien Bies-baben, Chauffechaus, Eltville, Sommenberg, Idstein und Worsdorf wird vom 15. September ab nach Dobbeimerstraße

Maul- und Mlauenfeuche auf ber Retibergsan, Unter bem Biebbestand auf der Rettbergsau ist die Maul- und Alauenfenche ausgebrochen. Es befinden fich auf der Jufel einige hundert Stiid Rindvich, die von der Militarverwaltung dort für die Fleischversorgung des Heeres untergebracht sind. Das Betreten ber Rettbergeau ift megen ber Geuchengefahr ber-

Arbeitelofe und Retitandearbeit. 470 Arbeitelofe baben fich bis jest gu den notftandsarbeiten gemelbet, mahrend erft 46 eingestellt murben. Die Stadt muß fich alfo noch erbeblich anftrengen, wenn fie der Arbeitslofigfeit einigermaßen fieuern

Die Beidrantungen bes Boftverfehre mit ber Rheinpfalz find aufgehoben. Es tonnen wieder verschloffene Poft-fendungen jeder Art, auch Bafete für Orte in der Rheinpfalg bei den Reichsvoftauftalten gur Beforderung gegeben werden.

Refibeng-Theater. Aus rein sozialen Gründen, um mährend des Krieges dem fünftlerischen und technischen Verfonol eine Existenamöglichfeit zu bieben, beginnt das Residenatbeater jeut seine Tätigkeit. Es hofft, daß auch in diesen schwierigen Zeitläusten khm die Gunst und warmberzige Anbeilnahme des Bublifums treu bleiben wird und feine lummonen und fünftlerifchen Bestrebungen durch zahlreichen Besuch unterstüht und gefordert werden. Die neue Spielzeit wird am Samstag den 12. September mit Ernft von Wilden-bruchs vaterländischem Schaufpiel "Bäter und Söhne" eingeweiht. Die erfte Borftellung findet jum Beften des "Roten

Arenges" ftatt. Der Borberfauf beginnt am Donnerstog den 10. diefes Monats, der Berfauf der Dutiendfarten und Fünfsigerforten ist täglich in der Kanzlei. In jeder Woche find "vaterländische Abende" mit mannigfochen fünstlerischen Darbietungen und Bolfsvorftellungen zu kleinen Preifen beabsiditigt.

Aus dem Kreife Wiesbaden.

Firma Duderhoff & Bidmann, Attiengefellicaft bier, mit deren Rieberloffungen Dresben, Rarlsrube, Rurnberg, Berlin, Samburg, Leipzig, Münden, Strafburg i. G., Stuttgart, gablte ibren famtlicen gum Kriegebienft eingetretenen Beamien bei beren Abgang noch ein volles Monatogehalt aus. Für die Familien der berheirateten, gu ben Gahnen einberufenen Beamten mirb bon ibr in der Weife meiter geforgt, bag bon deren Monategehalt 40 Progent für die Frauen mindenens monotlich 100 Mart und 6 Progent des Gebalis für jedes Rind gewährt werden. Siergu fommt noch ein Betrag bon weiteren 10 Brogent bes Gehalts aus einer Beamten Ariegefürsorgesaffe. Diefe ift bon allen im Dienft ber Firma verbliebenen, jum Kriegebienft nicht ausgerichten Beamten ins Leben gerufen morben. Jeber berfeiben tragt nach feinen Berfaltniffen bagu bei; ber Wefamtbeitrag befäuft fich auf 10 Brogent ber Gehalter ber gurudgebliebenen Benmien. Um auch für Die Sinterbliebenen berftorbener Ariegoteilnehmer gu forgen, werben alle verbrirgteten Beamten ber Gefamtfirma bet ber Moffanis ichen Kriegsverfiderung auf Wegenfeitigseit in Biesbaben mit 5 Progent ibres Jahresgebalts bis gur bodifgulaffigen Babl bon 20 Anteilicheinen non je 10 Mart berfichert. Hieraus werben im Falle bes Todes eines Berficherten bis brei Monaie nach Beendigung des Krieges ohne Unterschied der Todesursache auf jeden Anteilschein voraussichtlich ungesähr 250 Mart verteilt werden. Die Roften biefer Rriegwerficherung tragt gur einen Saifte bie Wirmo, jur anderen Balite bie Ariegofürjorgetaffe ber Beamtenicaft. Die Familien der verbeiraieten ftanbigen Fabrif. und Bauftammarbeiter erhalten eine modentliche Unterftütung bon je 6 Mart für die Fran und 1 Mart für jedes Lind. Auch diefe Arbeiter find bei ber Naffauischen Kriegsversicherung mit je vier Anteilen berfichert.

Aus den umliegenden Kreifen.

Ein Landraterlaß gegen anmaffende Beamte. Im ichlefischen Kreife Waldenburg bat der Landrat von

Bedlit folgenden Erlag an die Gemeindebehörden gerichtet: Es find mir Rlagen und Beidwerben barüber gu Ohren gefommen, bag Frauen, beren Ghemanner gur Gabne einberufen find und baher die Familienunterftügung bei ben Ortobehörden beantragen, teilmeife burch bie betreffenben Angestellten ber Gemeinbebehörben in ichroffer ober fonft unangemeffener Beife behandelt werben. Diefes Berfahren ift nicht geeignet, bie bisherige Begeifterung und Opferwilligfei in ber Bevolferung madguhalten und mug burchaus verurieilt werben. 3d fpreche die bringende Erwartung aus, bag famtliche mit ber Bearbeitung von Familienunterftühungofachen befahten Dienftftellen im Greife gu berartigen Rlagen in Bufunft feinen Anlag mehr geben, bag vielmehr bie Antrage auf Unterftubung in wohlwollenber Art und Weife gepruft und bie Rachfuchenben, wohl meiftens Frauen, in einem ben jehigen Berhaltniffen angepaften rufigen Ton behandelt werben, ihnen auch bei Wohnunge- und Mietftreitigfeiten in weitgebenbftem Dage mit Rat und Sat gur Seite geftanben und geholfen wirb.

Das ift eine febr bernünftige Mahnung. Bu wünichen mare, daß auch die Landrate des Regierungsbegirfs Biesbaden ibre Rreis- und Gemein de beamten in abnlicher Beife ermabnten und inftruierten. Aus einer gangen Reibe

icheint doch der Weg, der gu ben Bereinigten Staaten von Europa führt, noch nicht gang gerftort gu fein.

Heber Thphusbefampfung.

Mus Berlin melbet ein Telegramm: Ucber Inphusbefämpfung iprach Geb. Mediginalrat Professor Dr. b. Baffermann auf Einladung der Bentralfommiffion für bas ärztliche Fortbildungemefen in Breugen. Mit Rudficht auf bas Borfrangofifden Seeren baben unfere Bivil- und Militärverwaltungen weitgehende Magnahmen jum Schut der Truppen getroffen. Soweit die Mannichaften in gefährdete Gegenden fommen, werden fie einer Schutimpfung unter-worfen. Große Borrate diefes Impfitoffes find ftets bereit und werben von den ftaatlichen bygienischen Anftalten ber-Ebenio wird der Ernährung der Truppen größte enteut. Aufmerksamkeit geschenkt.

Die Sechachnte.

Die "Münchener Reueften Rachrichten" ergablen: Die Burudgebliebenen fiberbieten fich in Taten der Silfebercit-icaft für die Bermundeten. Das ift ficher icon und gut. Und ficher kann ein Bolf an folden Taten nie zu viel tun. Aber es will mir icheinen, als liefen neben folchen Taten ber Berwundetenfürforge auch Pseudotaten. Dinge, die wie Taten aussehen und doch nur Schaum find, läftiger Schaum. Git fleines luftiges Borfommnis in einem großen Lagarett foll erhellen, mas ich meine:

Ein Bermundeter liegt ftill und fteif in einem Gaal, in bem bie fochverftandigen Bilisfrafte bom Roten Rreus rubig und gut ihr ichweres Amt verfeben. Aber da tommen außer ibnen auch noch eine Reibe Damen im Laufe bes Tages burch den Saal. Damen aus den besten Ständen. Damen, die nicht fachverständig find. Damen, die aber einen unbezwinglichen Drang baben, ihren ficher guten Willen bod) gu geigen. Gie haben ollerlei gestiftet, und ba glaubt man benn, ihnen ben Jutritt nicht gut verwehren zu fonnen.

Gine folde Dame fommt alfo gu bem Bermundeten, der regungslos baliegen nuß. "Kann ich Ihnen vielleicht etwas tun?" — "Rein, ich danke Ihnen." — "Aber vielleicht barf ich Ihnen das Geficht ein wenig mit Effiamaffer abmifchen?" Goetbetempels im Deutschen Hause ersucht. Jest erhalte ich auf — "Hm." Die Dame nimmt das bereitliegende Schwamm-aleichem Wege die vom 21. August datierte offizielle Antwort des den, taucht es in das bereitstehende Wasser und fährt dem Generalkommissars der Ausstellung. Prof. Courmon, daß das ebenfalls bereitliegenden Berwundeten übers Gesicht, eine Brogedur, die man ihr gezeigt hat. "Bünichen Gie noch etwas, bitte?" "Biff'n S'," fagt er, zi hab Cabna die Freid net berderb'n woll'n, ober Sie fan beit icho' die sechzebnte, die wo mir mei' G'ficht abg'maid'n hat."

Rleines Leuilleton.

3biens "Bolfefeind" im Reuen Theater.

Sterne tauden auf und verschwinden, und mandes, was im bollen Glanze unterging, bejubelt und angestaunt, fommt nicht wieder. Aber Abien und seine Gestalten, so oft totgerebet wie gepriesen, jo oft belächelt wie verläftert, Anmen immer wieder, und es scheint fast jo, als könnte keine Bilbne mehr ohne sie bestehen. In Frankfurt wenigstens wird niemand bestreiten wollen, daß wir neben Strindberg und Georg Bildmer im vergangenen Sahre die ftackften Eindrücke Theaterporftellungen dem alten 3bfen berdanften. Ber bie Diftang wird, die uns von feinem Tode frennt, besto inniger scheint das Berhältnis zu seinem Leben werden in wollen. Und selbst eine nicht in allen Punkten vorbisbliche od ausgeglichene Aufführung eines Ihjemverfes findet in Stantfurt ein danfbares und andächtiges Bublifum.

Baul Schlenther hat einmal eine feine Barallele gezogen Beides Molieres "Menschenfeind" und Ihlens "Volksseind". Beides find moralische, aus der sittlichen Entrüstung geborene Romobien, die durchaus nicht jenseits von gut und bose sieben. Es find Tragifomödien, der Geld fieht von seinem Standpunft aus die Welt richtig on und gerät nur dadurch mit ihr in Ronflift, daß fein Standpunft nicht der all . Gemeine Standpunkt ift. Das Ende ift bier wie bort Beltflucht. Der Menschenfeind will auf der Erde einen Binfel fuchen, wo es ibm freisieht, ein Mann von Ebre zu fein, der Bolfsfeind nimmt seine Sohne aus der Schule, um fie du freien, bornehmen Mannern ju erziehen. Der Menichenbeide geine Beliebte, der Belfsfeind seine bürgerliche Eriftenz, weil sie "gegen die Berlogenheit" zu Felde ziehen. Beide geine Berlogenheit" Beibe geben noch bürgerlichen Begriffen "su weit". beibe konnen dem Spiesbürgertum gurufen: Zu weit mein fieber Freund, sag' näber, was das sei? Bu weit? beift das am Biel? Seift's deiner Nas vorbei? Dem Dr. Stocknam, ber die er bei er Beift's deiner Nas vorbei? ber die Ensbedung gemacht bat, daß das in seiner Seimatfabt erbaute Bad eine Typhusquelle habe, werden die Fenster eingenorfen. Wie man auch einstens unserm alben Liebfnecht bie Fentier einwarf, nachdem er 1870 gegen den Krieg getimmt batte. Wie auch dem Absen selber, der mit seinen Gespenstern seinen Landsseuten die Augen öffnen wollte, von diesen Landsleuten die Augen officer in Bolfs-biesen Landsleuten die Augen ausgefratt wurden. "Bolfs-feind" und "Menschenseind" sind dem Gehirn ihrer Dichter in einem G. Menschenseind" find dem Gehirn ihrer Dichter in einem Augenblid entsprungen, da diese Dichter sich selbst ols "chrische Rarren" erfannten:

Die foricht g'nug ibr volles Berg nicht mabrien, Dem Pobel ihr Gefühl, ihr Schauen offenbarten ... Gine erhabene Gelbstironie ift also im Grunde 3biens "Bolfsfeind". Das dürfte unter feinen Umftanden von den Schauipielern vergeffen werden. Wenn es dem Neuen Theater gelange, die gange Aufführung auf einen etwas ruhigeren Ton einzustellen, mare das febr zu begrüßen. Das Theater fpielt allerdings mit einem jum Teil neuen Berfonal, man muß ihm Schubgeit gemabren, bis diefe Runftler fo gut auf einander "eingesvielt" find, wie bas vorige treffliche Ensemble, von deffen Mitgliedern jest so viele das barte blutgetränkte Gifen in ber Sand führen, ftatt des weinlaubumrantten Thuringitabes. . . .

Die Runft und der Arieg.

Unter der lieberichrift "Aus dem "Städel" ausgewiesene Frangojen" ichrieb auch die Frankfurter "Aleine Breffe": Die "Frankfurter Bolfsstimme" brachte die Meldung, daß bas Stabeliche Infritut, bas nach vier Bochen nun feine Pforten wieder geöffnet bat, alle die Meisterwerfe ber frangofifchen Runft. die es in den lehten Jahren erworben, von ihren Platen entfernt habe. . . Man darf annehmen, daß das Städeliche Institut die frangösischen Waler entfernt bat, weil es vielleicht glaubt, sie könnten Opfer des suror teutonicus werden. Die Annahme fchapt donnten Opfer des juror feutonicus werden. Die Annahme schaft die Bildung der Frankfurter doch etwas zu gering ein. Wir schieften keinen Krieg mit Toten. Diese ewigen Berke der Künste werden nicht angetastet. Gollte sich unter Tausenden ein Narr finden, so gibt es auch dagegen noch Abwehrmahregeln. Die Bilder waren im engen Raum vereinigt. Man kann sie mit Glas schühen, man kann drei Räckter statt eines Bäckters in den Naum stellen. Is den stalls war die Vorsichts maßregel nicht angebracht. Wir hossen, die französsischen Weisterwerke bald wieder beariben zu können. begrüßen gu fonnen.

Berr Direftor Dr. Swarzenofi batte befanntlich beameifelt,

ob diefer Ibealismus, biefe Achtung und Liebe gegenüber ben geiftigen Gutern ber Menichheit wohl bei einem unferer Feinde, bie und Barbaren nennen, möglich mare.

Und icon ift eine Antwort da - aus Lyon. Der dortige deutiche Musftellungspoloft ift unter frangofischen Staatsidut gestellt worden. Und ber Direktor des Goethemuseums, Prosessor Bener, teilt dazu folgendes mit:

Durch Bermittlung eines Schweiger Brofeffore batte ich ben Maire von Lhon, Berrn Berriot, um Sidjerung bes Inhalts bei Deutsche Saus d'une façon toute spéciale gesichert fei.

Trot der bon Herrn Dr. Swarzensfi beflagten üblen Elemente und Institute, Roblinge, Radaubrüber, Rarren, Fanatismus und Unbildung

bon Orten haben wir icon Rlagen gehort, daß bie Burger. meifter der Landorte die Ausgablung der reichsgesetlichen Kriegsunterftiigung entweder noch gar nicht oder nur febr mangelhaft organifiert haben, fo daß die Frauen über Gebühr lange warten muffen, bis fie einen Pfennig Unterftütung erhalten. Biele Landburgermeifter find immer noch der irrigen Meinung, es handle fich bei der Gemährung der Kriegsunterftubung um ein Almofen, mabrend die Unterhaltung der Familienangehörigen bon Rriegsteilnehmern eine ftaatliche Bflicht ift. Die Bezahlung der Unterftützung geht auch nicht auf Rosten der Gemeinde, sondern des Reiches; die Gemeinden legen das Geld nur vor. Reben der staatlichen Unterftifgung (9 Mart für eine Frau und 6 Mart für jedes Rind) follten die Gemeinden armeren Leuten noch eine besondere gemeindliche Unterftützung gemabren. Auch bamit erfüllen bie Gemeinden nur eine fogiale Bflicht. Das alles follte ben Burgermeiftern bon ben Sandraten eindringlichft eingescharft werben, und im weiteren follten die Berren Londrate auch eine ftrenge Rontrolle darüber führen, wie die Unterftütung in den einzelnen Orten gehandhabt und durchgeführt

Rechenheim, 6. Gept. (Gingeichräntte fommunale Rriegofürforge.) Ge wird von intereffierter Geite vielfoch Rlage barüber geführt, baf bei ber Bemeffung ber bon ber Gemeinde gemährten Unterftubung an Die Angeborigen ber Kriegsteilnehmer, Die benfelben bon anderer privater Soite gemabrte Beihilfe in Anrechnung gebracht wird. Es hat aber jebenfalls nicht in ber Abficht der privaten Geber gelegen, daß die Gemeinde babei ein Gefchaft maden foll. Gin gleiches Unrecht muß man barin feben, wenn bem organisierten Arbeiter bie ibm bon ber Gewerffcaft gewährte Unterfiubung bei ber Bemeffung ber fommunalen Fürforge in Anrechnung gebrocht wird. Wenn ber organisierte Arbeiter fich jest um einige Mart beffer ftebt, wie ber nichtorganifierte, fo ift dies nur eine Entichabigung fur bie Opfer, die er ber Organisation bringt, gu ber fich ber nichtorganifierte Arbeiter in normalen Berhältniffen eben nicht aufschwingen fonn. Die Regeln, nach benen die örtliche fommunale Unterftubung gemährt wird, entsprechen nicht dem Beidluß ber Gemeindebertretung. Diefe hatte feine Abguge an ben festgelegten Gaben borgefeben

Sanau, 9. Sept. (Biedereinführung der Sonntagsrube) Auf Beronlaffung des ftellvertreten den kommandierenden Generals des 18. Armeckords find die Borichriften über die Sonntagsrube in vollom Umfange wieder in Rraft getreien. Das trifft felbstverständlich auch für den Stadt- und Landfreis Banau gu. - (Dilitärifche s.) Der Magistrat ersucht die aus dem Seeresdienst auf unbestimmte Beit oder bauernd wieder Entlaffenen, foweit ihre Angebörigen Kriegsunterstübung erbalten haben, der städtiichen Hauptfasse oder der Ariegsunterftigungkommission bon ihrer Entsassung sofort Mitteilung zu moden. — (Aufbebung der Biehmärfte.) Mit Rücksicht auf den Musbruch der Maul- und Rlauenfeuche in der Bemeinde Badenbuchen, bat die hiefige Bolizeibehörde, um der Gefahr einer Geuchenberichleppung vorzubeugen, die Abbaltung der Biebmärkte in unferer Stadt bis auf weiteres - (Straßensperrung.) Bweds Reudedung wird ber Salistreg amifden Franffurter Landitrag. und Hauptstraße bon Donnerstag ab auf die Dauer von eina 6 Bochen für den burchgehenden Jubrverfehr gesperrt. Ferner wird zweds Ausführung von Pflafterarbeiten die Abilipperuber Allee gwifden Schlof Abilipperube und Mittelftrage bom 14. September ab für ben burchgebenden Gubrbertebt gesperrt. — (Magere Ausbeute.) In dem Konfurstuber den Nachlaß des Kaufmanns &. 3. Brenzel soll die Schluftverteilung porgenommen werden. Zur Verteilung gelangen 1613.09 Mart. Bu berudfichtigen find inegefant 399 771.73 Mart nicht bevorrechtigte Forderungen. Das Ber zeichnis der zu berücklichtigenden Forderungen tonn auf der Gerichtsichreiberei der Abteilung 6 auf dem Anitsgericht eingesehen werden. - (Ein Opfer des Arieges.) Am 28. August ift auf frangösischem Boben ber biefige allgemein beliebte Rechtsanwalt Richard Diius gefallen. - (Bon der Sauptpolt.) Die Schalterdienstftunden für die Auflieferung von gewöhnlichen Baketen nach dem neutralen Auslande und für alle Wertpafete werden auf die Zeiten von 8 bis 11 Ubr vormittags und 3 bis 8 Ubr nachmittags beichranft. An den Sonn- und Feiertagen ift der Schalter von 7 bis 9 Ubr pormittags und von 12 bis 1 Ubr nachmittags geöffnet. Die Auflieferung bat im westlichen Sof bei der Bafetannabme ftattzufinden,

Bab Comburg v. b. O., 8. Sept. (Stadtberordneten. fibung.) Die Berfammlung beschäftigte fich beute mit ben Magnahmen gur Linderung ber durch den Krieg berurfachten Rotfianbe. Der Magiftrat legte biergu einen Antrog bor, alle in bem Sausbaltungsplon borgefebenen, aber nicht bringliden Arbeiten gurudguftellen und bafur eine Reife Rotftandsarbeiten ausführen gu laffen. Die gurfidguftellenben Arbeiten belaufen fich bei ber Stobtbermaltung 299 805 Mart und bei ber Aur- und Babeverwalfung auf 12 680 Mart. Dem Antrag murbe ftatigegeben. Die borgesebenen Rotftandsarbeiten, bei benen gablreiche befchaftigungelofe Arbeiter und barbende Sandwerfer Arbeit finden werden, follen fich borläufig auf einige Baugusführungen und Wegeregulierungen erftreden. Oberburgermeifter Luble folling als Stundenlohn 20 Big. bor (Lebhaftes Oborufen auf ber Tribune), ein Borfollag, ben Stadtverorbnetenborfteber Dr. Ribiger fofort ale gu gering begeichnete. Genoffe Dippel führte gu biefem Borichlag aus, bag bet einem Tagelohn von 2 Mark kein Menich heute mehr leben tonne und bag bie Stadt mit gutem Beifpiel vorangeben folle.

Dr. Mubiger ichlug 30 Big, vor, Stadtverorbneter Schlotiner einen Mindesttagelobn von 2.40 Mart, Genoffe Dippel 3 Mart. Der Antrop auf Bewährung bon 30 Big. Stundenlohn fand einstimmige Annahme. Bu einem Antrage ber Genoffen Rappus, Dippel und etliden anderen Stadtberordneten über Schaffung von Arbeitsgelegenheiten führte Genoffe Rappus aus, bag man erft am Infang ber graßen Arbeitelofenzeit flanbe; man folle barum ichon feute umfaffende Borbereifungen treffen, um ber fommenben Rot begegnen zu können. Bielleicht fei schon jest die Aufnohme einer Kriegsanleibe in Erwägung zu ziehen. Man beschloft sodann, den Mageitrat zu ersuchen, Borlagen über Notstandsarbeiten ber ber-schiedensten Art zu machen. Die Borlage eines Ortsstatuts über die Anstellung der ftadtischen Beamten foll erft nach dem Ariege in ben vereinigten Ausschüffen beraten werben. Für bie Befchaffung eines Bervielfältigungsapparates bewilligte man 265 Mart. forner für jeden bier einquartierten Meher Einwohner pro Tag einen Berpflegungszuschuft bon 50 Bfennig. Die Giebt Det gibt für jebe Berjan 1.50 Mart. Berner bemilligte die Berjammlung 2000 Mart gur Aulage eines Balbfriedhofes für Rrieger, bie in hiefigen Lagaretten berftarben. Der Friedhof erhalt feinen Blat im Barbtwalbe; er ift aller Borausficht nach ber Anfang gu bem fünftigen großen Gemeinbefriedhof. Schlieglich genehmigte man einen Rachfredit bon 907 Mart für die Rudgablung der Entschädigung an die Alt-Rieborfer. Gine Geheimfigung folog die

Rirdhain, 7. Gept. (Much eine Liebesgabe.) Bon einer Dame bes Komitees gur Austeilung von "Liebesgaben" und gur "Unterftubung ber Sinterbliebenen im Belbe ftebenber Golbaten" wurde gestern einer hiefigen Frau mit feche Aindern, deren Ernährer an ber ruffischen Grenge sieht, eine wahrhaft grundrige Biebespade guteil. Gie bestand, wie fich Augenzeugen überzeugen fonnten, in einer Bortion Spedichmarten und Bipfeln bon Spedfeiten, an benen fich noch bie Rordel befand, Es war nun fraglich: follten diefe Spedichwarten gu einer "guten Suppe" ober "jum Schmieren bon Gageblattern" bienen? Bundern muß man fich nur, daß bie Dame fich nicht genierte, ber Frau biefe Spedreite angubieten.

Maing, 8. Sept. (Die Stadtverordneten) bewilligten in ihrer Sigung vom Montag 100 000 Mart gur Greichtung einer Rriegsfreditkaffe auf genoffenicaftlicher Grundlage. Bur Unterftützung der ichwer ge-ichadigten Einwohner Oftpreugens wurden 10 000 Mart bewilligt, für Stragenbefestigungen 100 000 Mart.

Maing, 9. Sept. (Wechfel in ber Gouvernements. Ber-Der Rame Des Gouverneurs bon Maing b. Rathen ift im Festungsbezirt schon gemlich befaunt geworden durch die energischen Magnahmen, die er geiroffen hat, um der Bewucherung des Boltes entgegen zu wirfen, Jeht hat berr v. Raihen eine Division übernommen, an deren Spipe er ins Feld giebt. Bu seinem Stellvertreter ift General der Artillerie g. D. v. Buding ernannt worden.

Fulba, 8. Sept. (Ein Rind verbrannt.) Spielen mit Streichhölgern in einem unbewachten Mugenblid mußte am Dienstag fruh ber breifahrige Junge des Arbeiters Mad von bier mit dem Tode bugen. Als die Mutter aus bem Reller gurildfam, itand bas Rind in bellen Flammen, lde im entfehliche Brandwunden gufügten.

Aus Frankfurt a. M.

Schwerer Straffenbahnunfall. Das leidige Abspringen von der fahrenden Straffenbahn forderte heute frijh am Pahnhofsblat ein Wenischenleben. Ein Mann von etwa 40 Jahren fturgte beim Abipringen gu Boden und geriet unter den Wagen. Ihm wurden das Mildgrat und beide Beine gebrochen. Ein sufällig borbeifommender Militärarst veranlaßte die Ueberführung des tödlich Berletten nach der Saultölmache. des Hauptbahnhofs.

Telegramme.

Das verwiftete Elfag.

Strafiburg i. Elf., 9. Sept. (B. B. Nichtantlich.) (Strafiburg. Corr.) Der Roiferliche Statthalter besuchte am 5. ds. Mis. in Begleitung des Unterstaatssetretars Freiherrn von Stein und des Kreisdireltors Krieger die Umgebung von Saarburg, um perfonlich einen leberblich über bie Befchäbigungen gu gewinnen, welche Ortichaften und Fluren burch bie beißen Kämpfe vom 19. bis 21. August erlitten baben. — Die besonders schwer getrofenen Ortschaften Bibl, Schnedenbusch, Bruderdorf und Hochwalfch wurden unter Aubrung der Orts-geistlichen und Bürgermeister eingehend besichtigt. Im weiteren Berlauf der Jahrt befindite der Berr Statthalter auch die Ordensniederlaffung in St. Johann von Bafel, wo Sunderte von Bermundeten bei den Schwftern die aufopfernofte Pflege gefunden haben. — Auf dem Bege nach Saarburg batte der Berr Statthalter bereits zwei Lagaretten in Babern Bejudy abgestattet.

Die "Bente" der Auffen.

Wien, D. Gept. (28, B. Michtamtlich.) Die Befersburger Telegraphenagentur bat die nom Biener Morrespondengbureau gemelbeten Giege ber Armee Auffenberg bei Jamose und Insgowee dementiert. Gie wußte dagegen bon einem Riefenfieg ber Ruffen bei Lemberg, sowie von bort gemachter reicher Beute, von 70 000 Ariegogefangenen, Eroberung von Sunderten von Gefduben ufw. gu melden. Demgegenüber ift bas Biener Korrespondenzbureau ermächtigt, gu erflaren, bag bei Lemberg überhaupt feine Schlacht ftattgefunden bat und baber bon einem ruffifden Siege nicht gefprochen werben fann. Bie bereits gomelbet, wurde Lemberg von ben öfferreichifden Truppen aus ftrategifden Grunben freiwillig

geräumt. Ebenfo find bie Berichte bon reicher Beute ber Ruffet und 70 000 Gefangenen bollfommen aus der Luft gegriffen, co ware denn, daß die ruffischen Truppen sämtliche Einwohner von Lemberg als Kriegsgefangene betrachten, um eine recht imponie rende Zahl berauszubekommen. Bas die Erfolge der in Aufland fiegreich borgebrungenen Armeen betrifft, fo genügt es, auf bie entsprechenben erften Melbungen bes öfterreichisch-ungarischen Armeeoberfommandos bingumeifen, die feither gludlicherweife burch neue Erfolge nur bestätigt worben find. Der Betereburger Telegraphenagentur wird es auch durch das bunteite Lügengewebe nicht gelingen, bie Giege unserer Armee wettzumachen.

Friedensworte Des Papites.

Roln, 8. Gept. (B. B. Richtamtlich.) Der romifche Be richterftatter ber "Rolnischen Bolfszeitung" ergangt feine Deldung über die Worte des Papftes, daß hoffentlich nunmehr der unfelige Streit amiiden der Berliner und Rölner Richtung beendet fei, durch einen Ausspruch des Bapites gelegentlich einer Audiens einer oberitalienischen Brieftergruppe. Danach habe ber Papit gejagt: 3ch will nichts mehr bon Integralismus und Epifopalismus iprechen horen-3d will die Bereinigung aller Ratholiken.

Wiesbadener Theater. Rönigl. Theater.

Mittwoch, 9. Gept., 7 Uhr: "Bring Friedrich von Somburg". (Bolfs-vorstellung. Bolfspreise.) Lonnersiag, 10. Gept., 7 Uhr: "Der Evangelimann". Freitag, 11. Gept., 7 Uhr: "Colberg". (Bolfsvorstellung. Bolfs-

Samstag, 12. Sept., 7 Uhr: "Der fliegende Hollander". Sonntag, 13. Sept., 7 Uhr: "Aiba". Montag, 14. Sept.: Gejchloffen.

Zum Besten der Kriegsfürsorge

Drei vaterländ. Abende

Sonntag, Montag, Dienstag, den 13., 14. und 15. September, abends 8 Uhr, im grossen Saale der Turngesellschaft, Schwalbacherstrasse 8:

Prof. o. Hans Delbrück: Berlin

Herausgeber der "Preuss, Jahrbücher":

"Ursprung und Wesen des deutschen Volkstums".

Eintrittskarten für alle drei Abende: Reservierter Platz sind in allen Buchhandlungen, in der Zentrale des "Roten Kreuzes" (Königl. Schloss). Abt. III (Mittelbau), in den Ausgabeatellen der hiesigen Zeitungen und an-der Abendkasse zu haben. W865

Die Vereinigung für Wiesbadener Hochschulvorlesungen.

Frau Anna Reben. Reinrich Beckmann, Pfarrer. Dr. Fritz Bergmans. Dr.ing Aug Dyckerhoff-Biebrich. Landger.-Direktor Grimm. Justizrat Gottmann. Krekel, Landesbauptmann, Geh. Reg.-Rat. Dr. B. Laquer, San.-Rat. Springerum, Ob.-Reg.-Rat. Dr. phil. Thamm, Gymnasial-Direktor. Dr.phil.Waither, Realgymnas .-

Direktor. Pref. Dr. Th. Ziehen, Geh. Me-dizinal-Rat.

***************************** Arb.-Gesangverein "Bruderbund" Wieshaden.

Außerordtl. Generalversammlung

1. Bewilligung bon Unterftühungen Der Mitgliedel Die ine geld gezogen find.

2. Berichiedenes.

Diergu labet bie gefamte Mitigliedichaft freundlichft ein

Der Vorstand.



Langgasse 6. Hut- und Mützenlager.

Grosse Auswahl.

Billine Preise.

Am 2. September starb den Heldentod fürs Vaterland der

Oberlehrer Dr. Heinrich Scharff Oberleutnant der Landwehr.

In dem Dahingeschiedenen verlieren wir einen hochbegabten, pflichttreuen Schulmann von hervorragender wissenschaftlicher Bildung, der durch seinen frühen Tod aus einer zu den höchsten Hoffnungen berechtigenden Laufbahn gerissen wurde; wir betrauern in ihm den Verlust eines mit Talenten reich begabten Menschen von idealer Lebensauffassung und reinster Herzensbildung. Wir waren stolz darauf, ihn zu unserer Lehrerschaft rechnen zu dürfen. Sein Andenken wird in Ehren gehalten.

Wiesbaden. den 8. September 1914.

Für den Magistrat: Glässing, Oberbürgermeister.

Am Sedantage starb den Heldentod für das Vaterland der Direktor des städtischen Realgymnasiums

Professor Dr. Fritz Walther

Oberleutnant der Landwehr.

Wir betrauern in dem Dahingeschiedenen einen hervorragenden pflichttreuen Schulmann, einen Mann von lauterer Gesinnung, ein Vorbild der Jugend, In seiner kurzen hiesigen Tätigkeit hat er sich die Liebe und die Anerkennung weitester Kreise erworben.

Ehre seinem Andenken!

W 367

Wiesbaden, den 8. September 1914.

Für den Magistrat: Glässing, Oberbürgermeister.